

1

2

3

4

98E9080X

A

B

C

D

2432727

英西文

借(通)用件登记

升版原因: 英语西班牙语43页修改

旧底图总号

底图总号

出图审查

日期

版本号

C

更改单编号

XECN013392

设计

邱良顺2024.9.30

会签

审核

刘松2024.8.28

会签

工艺

冯超2024.8.28

标准化

程木聪2024.8.28

批准

崔维明2024.8.28

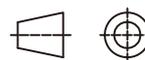
70g胶版纸

重量

比例

第1张 共101张

图形识别符号



洗衣机研发部

说明书

X08063386

1

2

3

4

# Hisense

life reimagined

## USER'S OPERATION MANUAL

Before operating this unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference.

**WF1Q8041BW**  
**WF1Q8041B\*1**  
**WFQP901429VM**  
**WF1Q9041B\***  
**WF1Q1041BW**

**WF1Q8041B\***  
**WF1Q8041BW2**  
**WFQP901429VM\***  
**WFQP1014EVM**  
**WF1Q1041B\***

**WF1Q8041BW1**  
**WF1Q8041B\*2**  
**WF1Q9041BW**  
**WFQP1014EVM\***

**EN**

**English**

This washing machine is intended solely for household use.  
Please do not use it for any laundry labelled as not suitable for machine washing.

The following symbols are used throughout the manual and they have the following meanings:



Information, advice, tip, or recommendation



Warning – general danger



Warning – danger of electric shock



Warning – danger of hot surface



Warning – danger of fire



It is important that you carefully read the instructions.

# CONTENTS

<b>4 SAFETY PRECAUTIONS</b> .....	<b>INTRODUCTION</b>
<b>10 WASHING MACHINE DESCRIPTION</b> 11 Technical specifications	
<b>12 INSTALLATION AND CONNECTION</b> 13 Removing the blocking screws / rods 14 Moving and transport after installation 15 Selecting the room 15 Adjusting the washing machine feet 17 Connecting to water supply 17 Aqua stop 18 Connecting and securing the water discharge hose 20 Connecting the appliance to the power mains .....	<b>PREPARING THE WASHING MACHINE BEFORE FIRST USE</b>
<b>21 BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME</b>	
<b>22 WASHING PROCESS, STEP BY STEP (1-6)</b> 22 Step 1: Heed the labels on the laundry 23 Step 2: Preparing the washing process 27 Step 3: Choosing the washing programme 31 Step 4: Selecting additional settings and functions 35 Step 5: Starting the washing programme 36 Step 6: End of the washing programme .....	<b>STEPS OF THE WASHING PROCESS</b>
<b>37 INTERRUPTIONS AND CHANGING THE PROGRAMME</b> .....	
<b>38 MAINTENANCE &amp; CLEANING</b> 38 Cleaning the detergent compartment 39 Cleaning the water supply hose, detergent dispenser housing, and rubber door gasket 40 Cleaning the pump filter 41 Cleaning the washing machine exterior	<b>WASHING MACHINE CLEANING AND MAINTENANCE</b>
<b>42 TROUBLESHOOTING</b> 42 What to do ...? 43 Troubleshooting and error table 44 Servicing .....	
<b>45 RECOMMENDATIONS FOR WASHING AND ECONOMIC USE YOUR WASHING MACHINE</b> 46 Stain removal tips <b>48 DISPOSAL</b> <b>49 TYPICAL CONSUMPTION TABLE</b>	<b>MISCELLANEOUS</b>

# SAFETY PRECAUTIONS



**Carefully read the instructions for use before using the washing machine.**

**Please, do not use the washing machine without reading and understanding these instructions or use first.**

**These instructions for use of a washing machine are supplied with different types or models of washing machines. Therefore, they may include descriptions of settings or equipment that are not available in your washing machine.**

Failure to observe the instructions for use or inappropriate use of the washing machine may result in damage to the laundry or the appliance, or injury to the user. Keep the instruction manual handy, near the washing machine.

**This appliance is intended to be used in household.**

If the washing machine is used for professional, for-profit purpose or purpose exceeding normal use in a household, or if the washing machine is used by a person who is not a consumer, the warranty period shall be equal to the shortest warranty period required by relevant legislation.

Follow the instructions for correct installation of the washing machine and connection to the water and power mains (see chapter »INSTALLATION AND CONNECTION«). Connection to water and power supply has to be executed by an adequately trained technician or expert.

Any repair and maintenance pertaining to safety or performance should be done by trained experts. To avoid danger, **a damaged power** cord may only be replaced by the manufacturer, a service technician, or an authorized person.

**Before connecting the washing machine to the power mains, wait for at least 2 hours until it reaches room temperature.**

**This product must be serviced by an authorized Service Center, only use approved spare parts by authorized manufacturers.**

**Under no circumstances should you attempt to repair the appliance yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or more serious malfunctioning. Refer to your local Service Center, and always insist on genuine spare parts.**

In case of incorrect washing machine connection, incorrect use, or servicing by an unauthorized person, the user shall bear the cost of any damage as such damage shall not be covered by warranty.

The washing machine may not be connected to the power mains using an extension cord. Do not connect the washing machine to power mains using an external switching device such as a programme timer, or connect it to power mains that is regularly switched on and off by the power supply provider.

Do not connect the washing machine to an electrical outlet intended for an electric shaver or hair dryer.

The power socket has to be safely earthed, and the water supply should be unimpeded.

**Do not install the washing machine in a room where the temperature can drop to below 5°C**, as washing machine parts may be damaged in case of water freezing.

Place the washing machine on a level and stable solid (concrete) base.

If the washing machine is placed on an elevated stable base, the washing machine has to be additionally secured against tipping.

**Before the first use of the washing machine, remove the blocking rods**, as switching on a blocked washing machine can result in serious damage (see chapter »INSTALLATION AND CONNECTION/Removing the blocking rods«). Warranty shall be void in cases of such damage.

**To connect the washing machine to water supply**, make sure to use the supplied water supply hose and gaskets. Water pressure has to be between 0.1–1 MPa (1-10 bar; 1–10 kp/cm<sup>2</sup>; 10–100 N/cm<sup>2</sup>).

Always use a new water supply hose to connect the washing machine to water supply; do not reuse an old water supply hose.

The end of the water discharge hose should reach into a water drain line.

Before the start of the washing cycle, press the door on the indicated spot until it locks into place. The door cannot be opened during washing machine operation.

**We recommend removing any impurities from the washing machine drum before the first wash** using the Drum clean programme (see PROGRAMME TABLE).

**After the washing cycle, close the water tap and pull out the washing machine plug from the power socket.**

Only use the washing machine for washing laundry, as described in the instruction manual. The machine is not intended for dry cleaning.

Only use agents for machine washing and care of laundry. We shall not be responsible for any damages or discolouration of gaskets and plastic parts resulting from incorrect use of bleaching or colouring agents.

**When descaling**, only use descaling agents with added anti-corrosion protection. (Only use non-corrosive descaling agents.) Follow the manufacturer's instructions. Finish the descaling process with several rinse cycles or by running the Drum clean (Self-cleaning programme) in order to remove any residual acid (e.g. vinegar etc.).

 Do not use detergents that contain solvents as this could lead to release of poisonous gases, damage to the washing machine, and risk of fire and explosion.

The washing machine is not intended for use by persons (including children) with physical or mental impairments, or persons with lacking experience and knowledge. These persons should be instructed about the use of the washing machine by a person responsible for their safety.

**The warranty does not cover** consumables, minor deviations in colour, increased noise that results from appliance age and which does not affect the functionality of the appliance, and aesthetic defects on components, which do not affect the functionality and safety of the appliance.

## **CHILD SAFETY**

Before closing the washing machine door and running the programme, make sure there is nothing except laundry in the drum (e.g. if a child climbed into the washing machine drum and closed the door from the inside).

Keep the detergent and conditioner out of reach of children.

**Activate the child lock.** See chapter »CHOOSING THE SETTINGS/Child lock«.

**Do not let children younger than three years come near the appliance, unless they are under constant supervision.**

**The washing machine is made in compliance with all relevant safety standards.**

This washing machine may be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, but only if they are supervised during the use of

the washing machine, if they have been provided relevant instructions regarding safe use of the washing machine, and if they understand the hazards of inappropriate use. Make sure children do not play with the appliance. Children may not clean the washing machine or perform any maintenance tasks without supervision.

### **DANGER OF HOT SURFACE**

At higher washing temperatures, the door glass will heat up. Be careful to avoid burns. Make sure children do not play near the door glass.

### **WATER OVERFLOW PROTECTION (WITH WASHING MACHINE SWITCHED ON)**

If the water level in the appliance rises above normal level, then the excess water level protection will be activated. It will shut off the water supply and start pumping out the water. The program is interrupted and an error is reported.

### **TRANSPORT/TRANSPORT AFTER INSTALLATION**

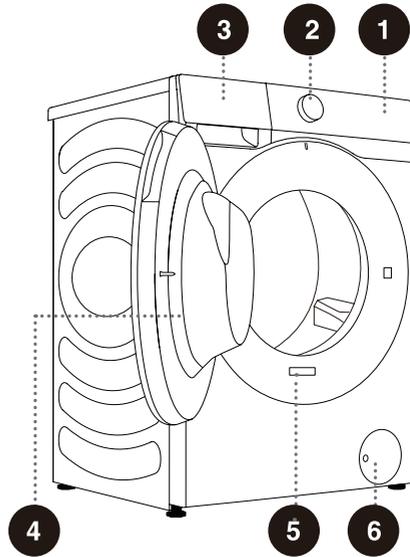
If you intend to move the washing machine after it has been installed, then it should be blocked by inserting at least one blocking rod (see chapter »INSTALLATION AND CONNECTION/Moving and transport«). Before inserting the blocking rods, disconnect the washing machine from the power mains!

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

# WSAHING MACHINE DESCRIPTION

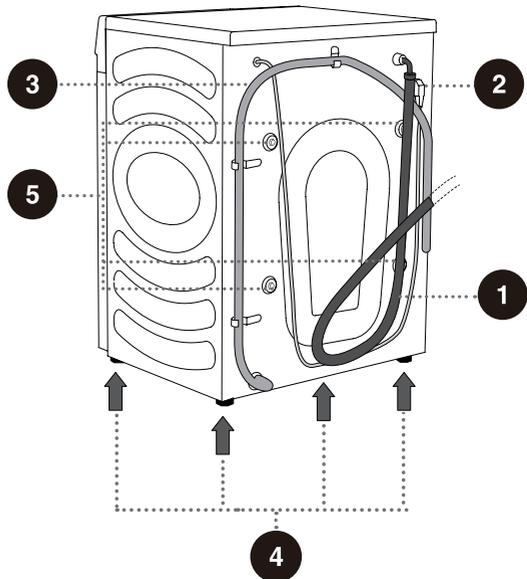
## FRONT

- 1 Control unit
- 2 Programme selector knob
- 3 Detergent compartment
- 4 Door
- 5 Rating plate
- 6 Pump filter cover



## BACK

- 1 Water supply hose
- 2 Power cord
- 3 Water discharge hose
- 4 Adjustable feet
- 5 Blocking rods/screws



⚠ The illustrations in this manual are for reference purpose only. As our products are subject to continual improvement, the appearance, color and functional parts of your actual product may vary from the illustrations.

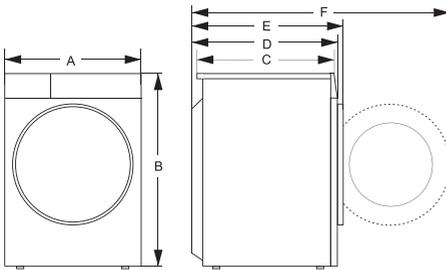
# TECHNICAL SPECIFICATIONS

## (DEPENDING ON THE MODEL)

Rating plate with basic information about the washing machine is fitted on the front wall of the washing machine door opening (see chapter »WASHING MACHINE DESCRIPTION«).

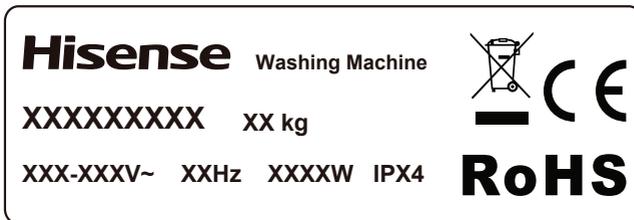
Maximum load	8/9kg	10kg
Washing machine weight	58kg	62kg
Rated Voltage	220-240 V~	220-240 V~
Frequency	50 Hz	50 Hz
Rated power	1650 W	1650 W

## Dimensions(mm)



Index	Dimension(mm)	
	8/9kg	10kg
A	595	595
B	845	845
C	460	480
D	510	550
E	540	590
F	1000	1040

Rating plate



# INSTALLATION AND CONNECTION

⚠ Remove all packaging. When removing the packaging, make sure not to damage the appliance with a sharp object. Keep the packaging material (plastic bags, other plastic parts etc.) out of reach of children.

Check for any damage on the appliance. If you suspect the appliance is damaged, do not use it and immediately contact the service unit.

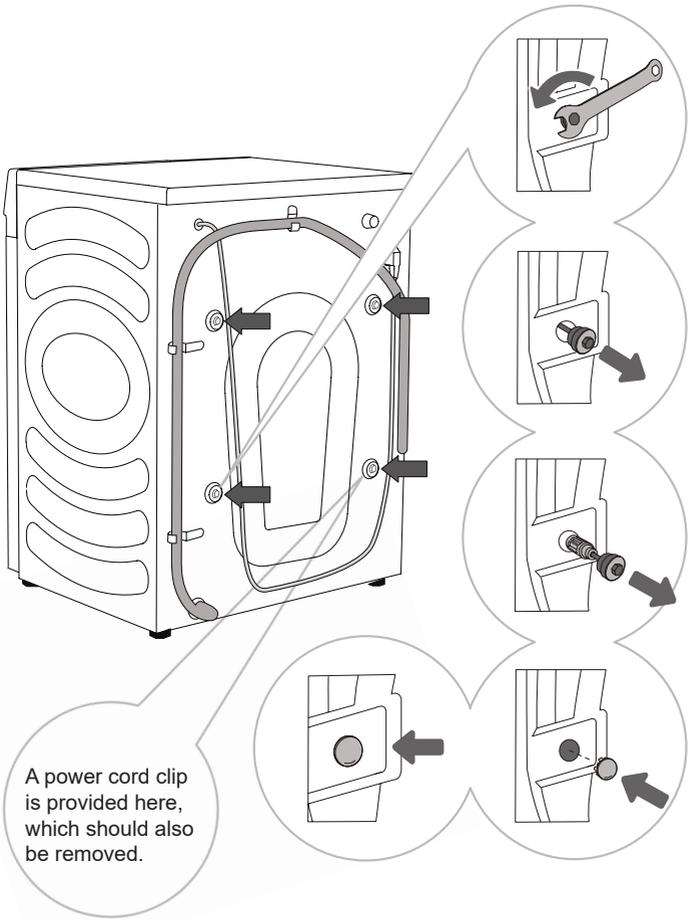
The appliance is supplied with a support set that includes:

- Instructions for use;
- 4 plastic plugs;
- Supply hose;
- Drain hose holder;
- Wrench.

Make sure all of the above is supplied.

# REMOVING THE BLOCKING SCREWS/RODS

⚠ Before the first use of the appliance, transport screws/rods must be removed. A blocked appliance may be damaged when it is switched on for the first time. Warranty shall be void in cases of such damage.



A power cord clip is provided here, which should also be removed.

**1** Move aside the hoses and use a fitting spanner to undo the 4 screws on the back of the appliance by turning them counter clockwise, as indicated by the arrow. Undo them by approximately 30 mm.

**2** Pull all 4 transport screws/rods horizontally.

**3** Pull out the transport screws/rods complete with the rubber and the plastic part.

**4** Cover the four holes through which the blocking screws/rods were inserted with plastic plugs. The plastic plugs are supplied in the bag with the washing machine instruction manual (the support set).

⚠ Save the transport screws/rods in case you have to transport the appliance again later (to reinstall the blocking screws/rods, follow the above procedure in reverse order).

## MOVING AND TRANSPORT AFTER INSTALLATION

⚠ If you wish to move the washing machine after it has been installed, the blocking screws/rods have to be re-installed to prevent vibration damage to the washing machine during transport (see chapter» INSTALLATION AND CONNECTION/Removing the blocking screws/rods«). If you lost the blocking screws/rods, they can be ordered from the manufacturer.

Pack all the packaging material (plastic bags, other plastic parts etc.).

**⚠ After transport, the washing machine should be left to stand still for at least two hours before it is connected to the power mains, so that it can reach room temperature. The appliance should be installed and connected by a trained technician.**

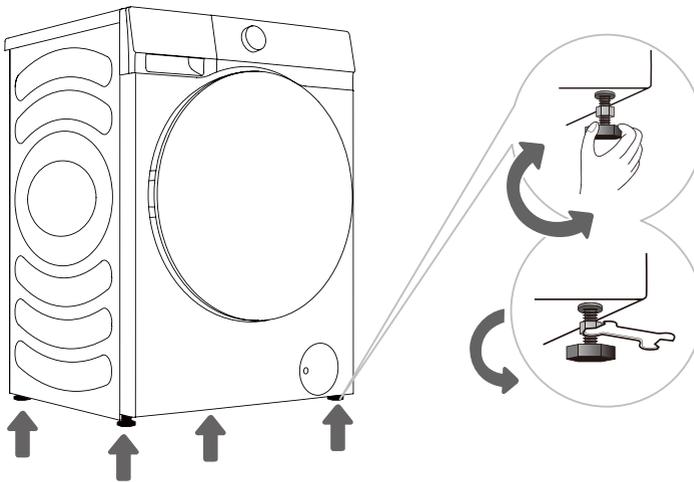
**⚠ Carefully read the instructions for use before connecting the washing machine. Repair or any warranty claim resulting from incorrect connection or use of the washing machine shall not be covered by the warranty.**

## SELECTING THE ROOM

⚠ The washing machine must stand level and stable on a solid ground. Ground on which the washing machine is placed must have a concrete base. It should be clean and dry; otherwise, the washing machine may slide. Also, clean the bottom surface of adjustable feet.

## ADJUSTING THE WASHING MACHINE FEET

Use a spirit level and the supplied spanner.



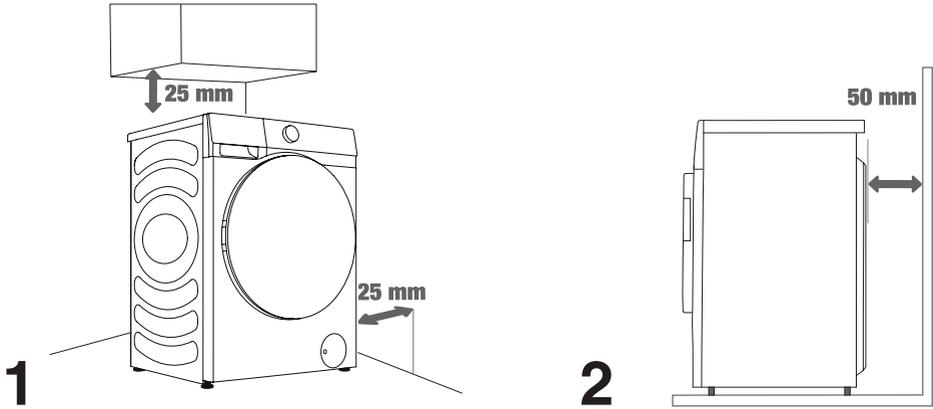
.....  
**1** Rotate the adjustable feet to level the washing machine lengthwise and crosswise. The feet allow levelling by +/- 2 cm.  
.....

**2** After adjusting the height of the feet, firmly tighten the jam nuts (counter nuts) using the supplied spanner by turning them towards the bottom of the washing machine ↑ (see figure).

⚠ Incorrect levelling of the washing machine with the adjustable legs may cause vibration, appliance sliding across the room, and loud operation. Incorrect levelling of the washing machine is not subject to warranty.

⚠ Sometimes, unusual or louder noise may appear during appliance operation; these are mostly the result of improper installation.

## Washing machine installation clearances



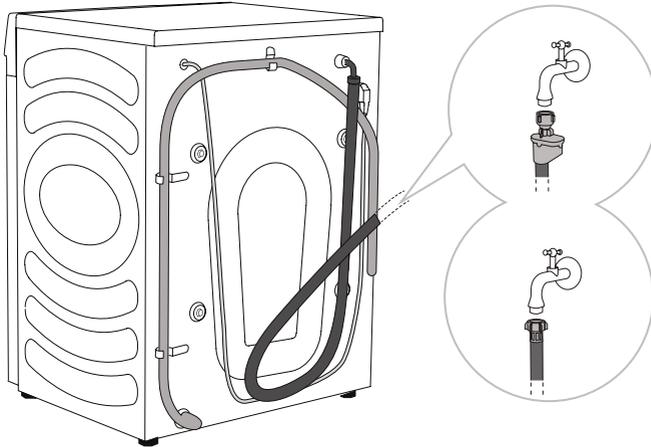
⚠ The washing machine may not be in contact with a wall or adjacent furniture. For optimum washing machine operation, we recommend observing the clearances from the walls as indicated in the figure.

In case of failure to observe the minimum required clearances, safe and correct washing machine operation cannot be ensured. Moreover, overheating can also occur (figures 1 and 2).

⚠ Installing the washing machine under a countertop is not recommended.

# CONNECTING TO WATER SUPPLY

Attach the hose to the water tap by screwing it onto the thread.



.....  
**A** AQUA STOP

.....  
**B** REGULAR CONNECTION

⚠ For normal washing machine operation, the pressure in the water mains should be between 0.1–1 MPa (1–10 bar; 1–10 kp/cm<sup>2</sup>; 10–100 N/cm<sup>2</sup>). Minimum dynamic water pressure can be determined by measuring the water flow. In 15 seconds, 3 litres of water should flow from a fully open tap.

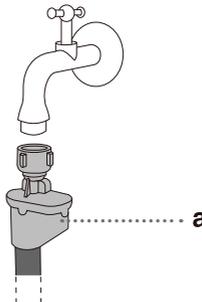
⚠ Tighten the water supply hose by hand, firmly enough for the hose to have a good seal (max. 2 Nm). After connecting the hose, the seal must be checked for any leaks. Do not use pliers or similar tools when connecting the hose as this could damage the nut thread.

⚠ Only use the water supply hose supplied with the appliance. Do not use any used or other hoses.

⚠ Make sure the hose is not damaged. If the hose is degraded, brittle, or cracked, it has to be replaced.

## AQUA STOP (ONLY WITH SOME MODELS)

If an internal tube or hose is damaged, a shut-off system is activated that cuts the water supply to the washing machine. In such case, the control glass (a) will turn red. Replace the water supply hose.



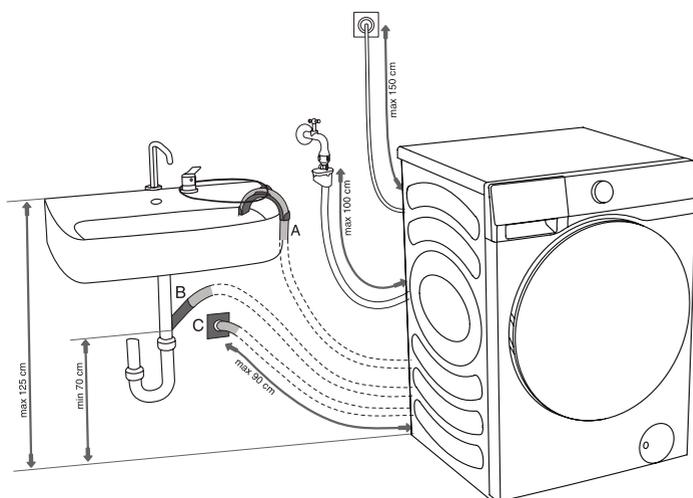
⚠ Do not dip the water supply hose with the Aqua stop system in water as it contains an electric valve.

⚠ The water supply hose can be connected without a non-return valve.

⚠ When connecting the water supply hose, make sure to connect it in a way that allows adequate and unobstructed water supply.

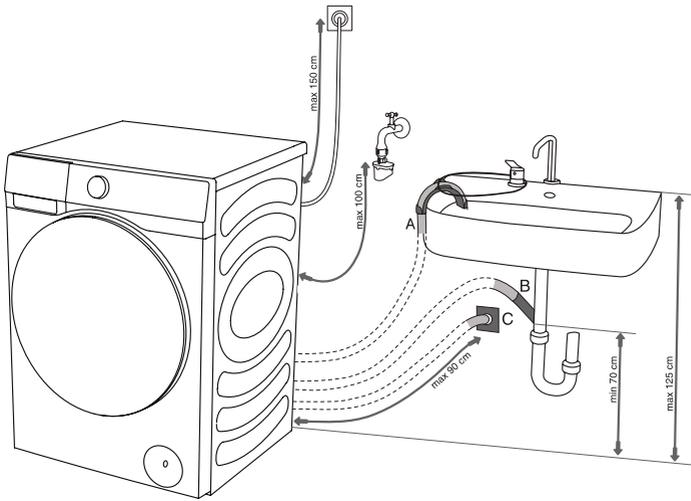
## CONNECTING AND SECURING THE WATER DISCHARGE HOSE

Feed the water discharge hose into a washbasin or a bathtub, or connect it directly to a drain (discharge hose minimum diameter 4 cm). The vertical distance from the floor to the end of the discharge hose may be no more than 100 cm and no less than 60 cm. It can be attached in three ways (A, B, C).

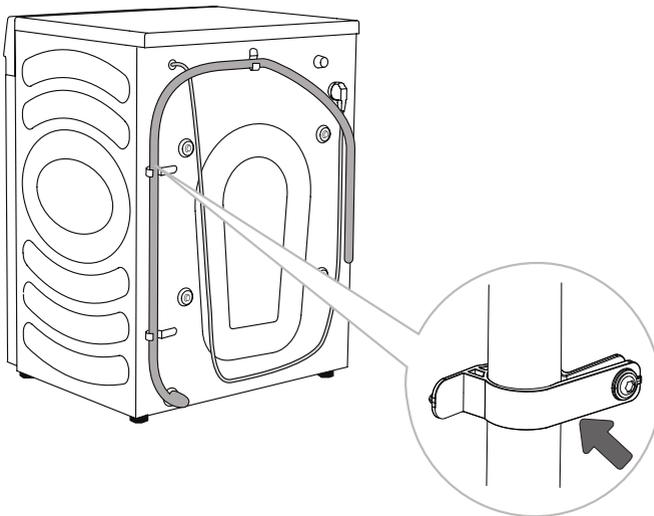


**A** Discharge hose end may be placed over a sink or a bathtub. B Use a string fed through the opening in the elbow support to attach the hose and prevent it from slipping to the floor.

**B** Discharge hose may also be attached directly to the sink drain. A sink that is too small is not acceptable. Be careful as the drained water may be hot.



**C** Discharge hose can also be attached to a wall drain with a trap; such trap should be properly installed to allow cleaning.

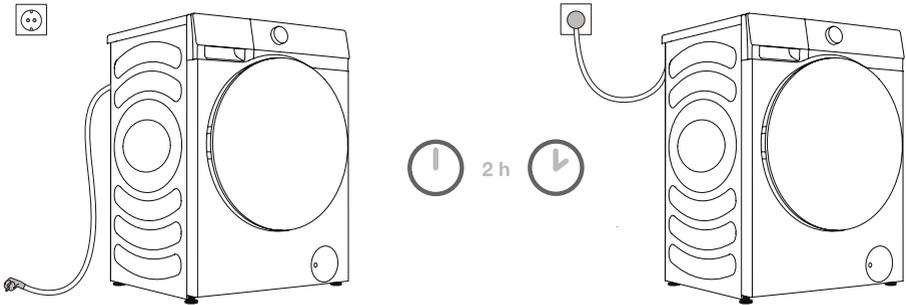


**D** The discharge hose has to be attached and affixed to the pin on the back of the washing machine, as shown in the figure.

⚠ Make sure the drain hose is not damaged.

⚠ If the discharge hose is not correctly attached, safe and correct washing machine operation cannot be ensured.

# CONNECTING THE APPLIANCE TO THE POWER MAINS



**⚠ Before connecting the washing machine to the power mains, wait for at least 2 hours until it reaches room temperature.**

Connect the washing machine to a grounded power outlet. After installation, the wall outlet should be freely accessible. The outlet should be fitted with an earth contact (in compliance with the relevant regulations).

Information on your washing machine is indicated on the rating plate.

**⚠ We recommend using over-voltage protection to protect the appliance in case of a lightning strike.**

**⚠ The washing machine may not be connected to the power mains using an extension cord.**

⚡ Do not connect the washing machine to an electrical outlet intended for an electric shaver or hair dryer.

⚡ Do not plug or unplug the appliance when your hands are wet.

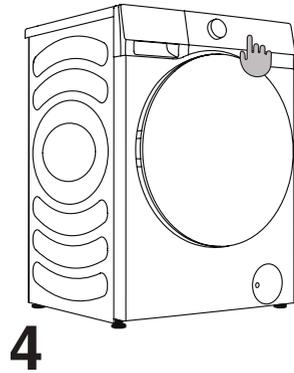
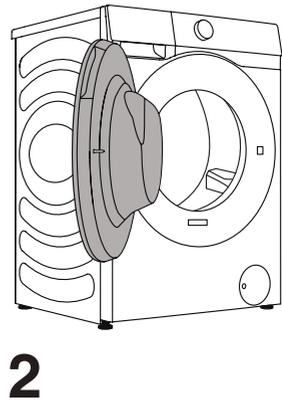
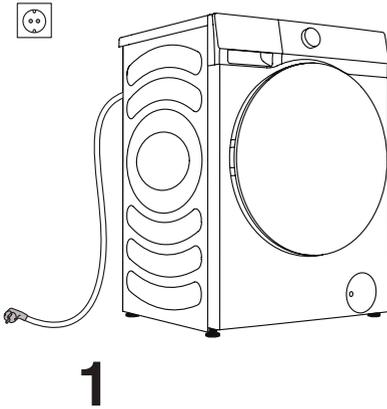
⚡ Any repair and maintenance pertaining to safety or performance should be done by trained experts.

⚡ A damaged power cord may only be replaced by a person authorized by the manufacturer.

# BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

Make sure the washing machine is disconnected from the power mains; then, open the door towards you (figures 1 and 2).

Before using the appliance for the first time, clean the drum using a soft and moist cotton cloth, or use the Drum Clean program. In such case, connect the appliance to the power mains and open the water tap. There should not be any laundry in the drum; the drum should be empty (Figures 3 and 4).



**⚠** Do not use any solvents or cleaning agents that could damage the washing machine (please observe the recommendations and warnings provided by the cleaning agent manufacturers).

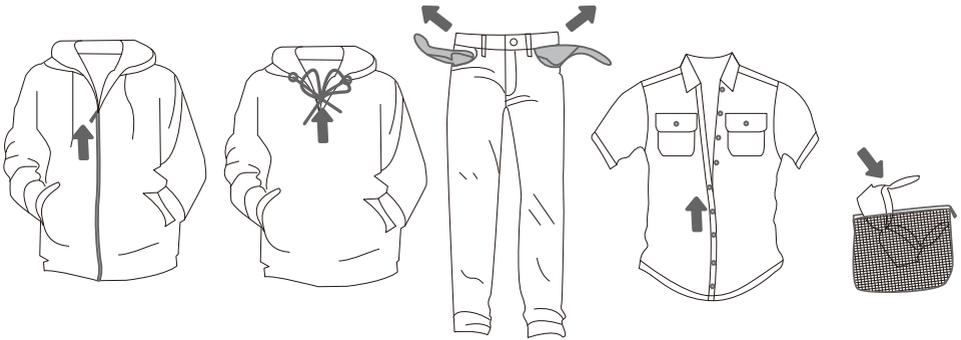
# WASHING PROCESS, STEP BY STEP (1–6)

## STEP 1: HEED THE LABELS ON THE LAUNDRY

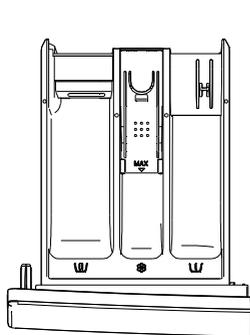
<b>Normal wash; Sensitive laundry</b>	Max. washing temp. 95°C  	Max. washing temp. 60°C  	Max. washing temp. 40°C  	Max. washing temp. 30°C  	Hand wash only 	Do not wash 
<b>Bleaching</b>	Bleaching in cool water 			Bleaching not allowed 		
<b>Dry cleaning</b>	Dry cleaning with all agents 	Petroleum solvent R11, R113 	Dry cleaning in kerosene, pure alcohol, and R113 	Dry cleaning not allowed 		
<b>Ironing</b>	Hot ironing, max. 200°C 	Hot ironing, max. 150°C 	Hot ironing, max. 110°C 		Ironing not allowed 	
<b>Drying</b>	Dry flat (place on a flat surface) 	Drip dry   Line dry 		High temperature   Low temperature 		Do not tumble dry 

## STEP 2: PREPARING THE WASHING PROCESS

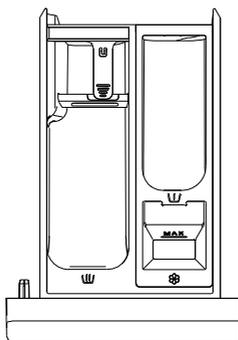
1. Sort the laundry by type of fabric, colour, soiling, appliance load, and allowed washing temperature (see PROGRAMME TABLE).
2. Close the buttons and zippers, tie any ribbons, and turn the pockets inside out; remove any metal clips that could damage the laundry and washing machine interior, or clog the drain.
3. Place very sensitive clothes and small items in a special-purpose laundry washing bag.



## ► ADDING OF DETERGENT/SOFTENER



Style ①



Style ②

(The detergent compartment style depends on the model)

### Symbols of detergent dispenser compartments

	prewash
	main wash
	softener

☼ We recommend adding powder detergent immediately before the washing cycle. If you add it sooner, make sure the detergent compartment in the dispenser tray is completely dry before adding the powder detergent: otherwise, the powder detergent may cake before the start of the washing process.

☼ Pour the softener into the detergent compartment, into the compartment with the symbol ☼. Observe the recommendation on the softener packaging.

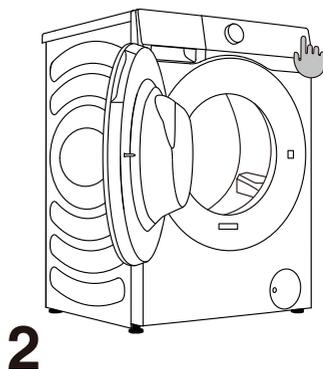
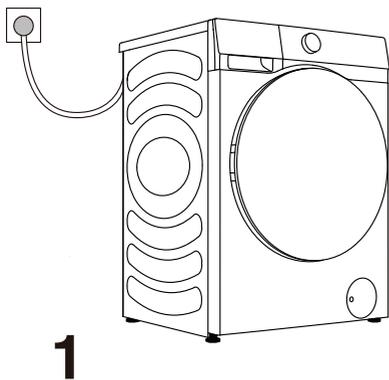
☼ Do not fill the softener compartment over the Max indicated level. Otherwise, the softener will be added to the laundry too soon, leading to poorer washing effect.

☼ Keep detergents and additives out of reach of children.

## SWITCHING ON THE WASHING MACHINE

Use the power cord to connect the washing machine to power mains, and connect the washing machine to water supply.

Turn the appliance on by rotate the knob. (figures 1 and 2).

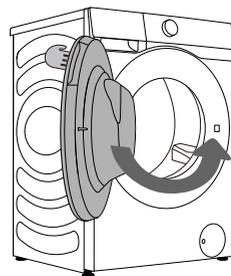
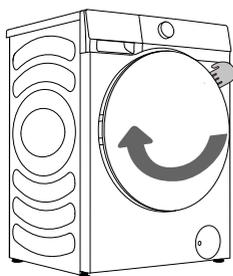


## LOADING THE WASHING MACHINE

Open the washing machine door by pulling the handle towards you (figure 1).

Insert the laundry into the drum (after making sure the drum is empty) (figure 2).

Close the washing machine door (figure 3). The door is closed when you here a click.

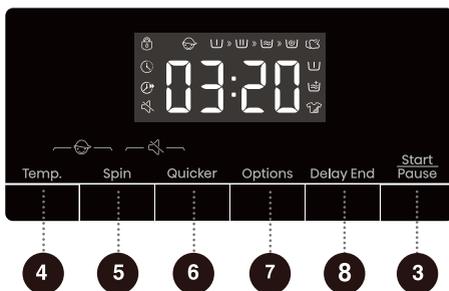
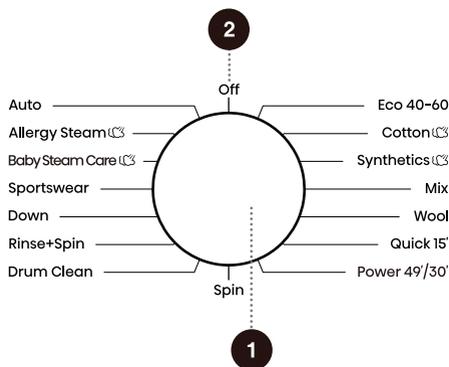


⚠ Never try to forcefully open the door. Moreover, do not open the door during washing machine operation.

Do not overload the drum! See PROGRAMME TABLE and observe your nominal load as indicated on the rating plate.

If the washing machine drum is too full, the laundry will not be washed as thoroughly.

# CONTROL UNIT



## 1 CYCLE SELECTOR

Turn the dial to select a cycle.

## 2 POWER

Rotate the program to turn on/off the machine.

## 3 START/PAUSE

Start/Pause the whole machine program running.

## 4 TEMP.

Press to change the water temperature for the selected cycle.

## 5 SPIN

Press to change the spinning speed for the current cycle.

## 6 Quicker

This function reduces the washing time of the selected program.

## 7 OPTIONS

Press this button to select additional functions.

## 8 DELAY END

Delay End lets you set the end time of the current cycle.

## 4+5 CHILD LOCK

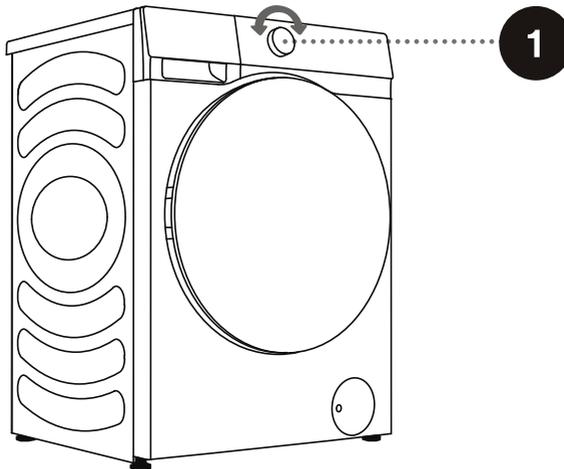
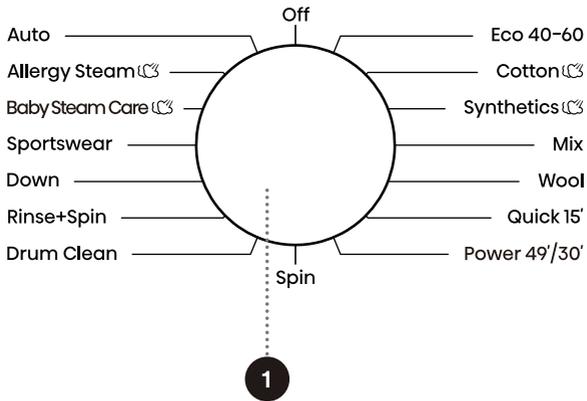
Press these two keys at the same time to enable or disable the Child Lock function.

## 5+6 MUTE

Press these two keys at the same time to switch off or restore the acoustic signals.

## STEP 3: CHOOSING THE WASHING PROGRAMME

Choose the programme by rotating the programme selector knob (1) to the left or to the right (depending on the type of laundry and how heavily soiled it is). See programme table.



During operation, the programme selector knob will not rotate automatically.

# PROGRAM TABLE

Program	Max. Load (kg)		Max spinning rate (rpm)	Program description
	8/9kg	10 kg		
<b>Eco 40-60</b> –	8/9	10	1400	Normally soiled cotton laundry.
<b>Cotton</b> (–, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)	8/9	10	1400	Heavily and moderately soiled cotton, or linen.
<b>Synthetics</b> (–, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	4.5	5	1400	Synthetic fabrics, polyamides, or similar materials.
<b>Mix</b> (–, 20°C, 30°C, 40°C)	4.5	5	1400	Lightly to moderately soiled cotton or synthetic garments.
<b>Wool</b> (–, 20°C, 30°C, 40°C)	2	2	600	Machine-washable wool garments (refer to the care label).
<b>Quick 15'</b> (–, 20°C, 30°C, 40°C)	1	1	800	Small load or lightly soiled garments. The washing time may extend if default settings are changed.
<b>Power 49'/30'</b> (–, 20°C, 30°C, 40°C)	3.5	4	1400	A powerful short-cycle program suitable for small loads of heavily soiled garments.
<b>Spin</b> –	8/9	10	1400	Spinning only. Do not add detergent or softener.
<b>Drum Clean</b> (90°C)	/	/	800	For cleaning the drum and removing detergent residues and bacteria accumulated during low-temperature washes. Do not add detergent or softener.
<b>Rinse+Spin</b> –	8/9	10	1400	Rinsing and spinning only. Do not add detergent.
<b>Down</b> (–, 20°C, 30°C, 40°C)	2	2	600	Machine-washable items filled with synthetic fibers or down, such as pillows, comforters, and covers.

Program	Max. Load (kg)		Max spinning rate (rpm)	Program description
	8/9kg	10 kg		
<b>Sportswear</b> (- , 20°C, 30°C, 40°C)	3.5	4	1000	Sports and leisure wear made of microfiber fabrics.
<b>Baby Steam Care</b> (40°C, 60°C, 90°C)	2	2	1400	Baby clothes and underwear, sterilizing through high temperatures. Adding softener is not recommended.
<b>Allergy Steam</b> (60°C)	2	2	1400	High-temperature-resistant, non-fading clothes, removing allergens like pollen, mites, and parasites through high temperatures.
<b>Auto</b> (- , 20°C, 30°C, 40°C)	5.5	6	1400	Automatically detects the load size and soil level, suitable for washing cotton, linen, and synthetic garments.

#### NOTE

- (1) Water Temperature: Choose a water temperature appropriate for the selected program. Follow the garment care labels or the manufacturer's instructions to avoid damage.
- (2) The actual water temperature may differ from the stated program temperature.
- (3) Test results may vary due to factors like water pressure, water hardness, water temperature, room temperature, load type and size, soil level, detergent, power fluctuations, and additional options selected.
- (4) Always use a high-efficiency, neutral, low-foam detergent suitable for this machine.
- (5) If too much laundry is added mid-cycle, washing efficiency may decrease as the machine adds water based on the initial load. Insufficient water may also damage clothes and prolong washing time.
- (6) Drum Clean (if available): Ensure the drum is empty before using the "Drum Clean" program. It is recommended to run this program at least once a month.
- (7) Use a descaler with anti-corrosion protection (only use non-corrosive descalers and follow the manufacturer's instructions). Run the "Drum Clean" program (or another high-temperature program) multiple times after descaling to remove descaler residues. Descaling is recommended at least once every six months.



The maximum or nominal load applies to laundry prepared according to IEC 60456 standards.



For an effective cotton cycle, we recommend filling the drum to no more than two-thirds of its capacity.

# CHOOSING THE DETERGENTS AND ADDITIVES

Always choose highly efficient detergents that do not foam and which are intended for front-loading appliances.

The choice of detergent depends on the type, soil level, laundry colour, and washing temperature.

☹ White residues (streaks etc.) on black laundry may appear if you are using modern phosphate-free detergents. In such case, brush the streaks and use a liquid detergent.

Only use detergent intended for appliances for household use.

Descaling agents may damage the appliance. Do not wash the clothes that were cleaned with solvents or flammable substances.

Observe the manufacturer's instructions on detergent dosing.

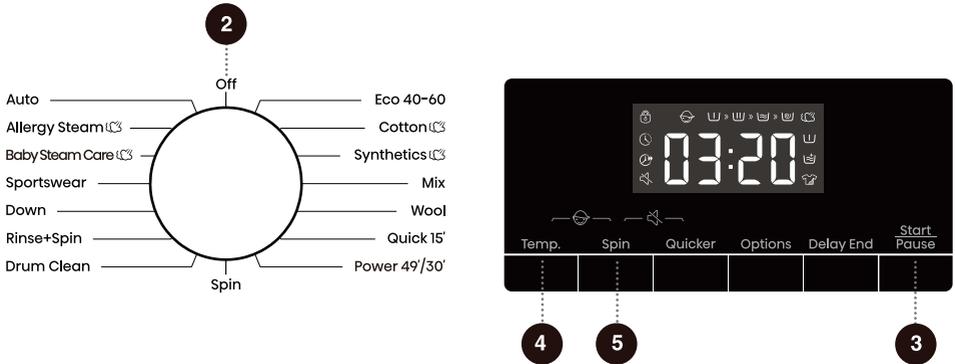
Excessive amount of detergent may result in foaming that in turn impairs washing efficiency. If the appliance senses excessive foaming, it may prevent the spin cycle from taking place. If the amount of detergent is too small, the laundry may no longer be white after a while. It could also result in accumulation of limescale in the drum and the pipes.

# STEP 4: SELECTING ADDITIONAL SETTINGS AND FUNCTIONS

Most programs come with basic settings, which can be adjusted by pressing the corresponding function buttons before you press the Start/Pause button.

Some settings may not be selectable in certain programs. In such cases, the setting option will not light up, and you'll hear a sound when you press the button (see the "Function Options Table").

Additional settings and functions can only be configured in standby mode, i.e., before the program starts. Once the program begins, settings and functions cannot be adjusted.



## 2 Power

Used to turn the machine on or off.

To turn off the machine during a program, turn the program knob to "Off".

In standby mode or after the program ends, the machine will automatically shut down if no action is taken for a certain period.

## 3 Start/Pause

Used to start or pause a program.

If the door is not closed or the door lock is not engaged, an alarm will be displayed on the screen when the Start button is pressed.

Once the program starts or when it is paused, settings cannot be changed. To change the program or function during operation, turn off the machine and restart with new settings.

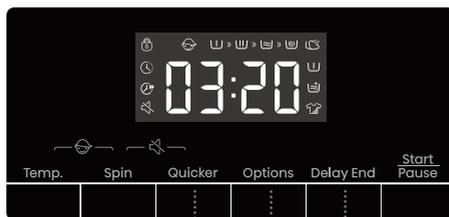
## 4 Temp.

This function allows you to change the temperature of the selected program.

Each program has a preset temperature. Before the program starts, press this button to display the current temperature setting. Press again to cycle through the available temperature levels ("--" indicates a cold wash).

## 5 Spin

This function allows you to adjust the spin speed before the program starts. Press this button to display the current spin speed. Press again to cycle through the available spin speeds.



## 6 Quicker

This function reduces the washing time of the selected program. Pressing this button shortens the program duration; pressing it again will restore the program to its original time.

For programs with auto weighing, selecting this function disables auto weighing. Deselect it to enable auto weighing.

## 7 Options

You can choose additional features for the current program before it starts. You can only select one feature with each press, and the icon will flash when the feature is selected. No changes can be made once the program begins.

### Pre-wash

This function adds a pre-wash cycle before the main wash. Typically it is used for heavily soiled clothes.

When selecting the Pre-wash function, add detergent to the pre-wash compartment in the detergent drawer.

### Extra Rinse

This function increases the number of rinse cycles. The program will include an additional rinse cycle before the softening stage, and the total program time will increase accordingly.

### Intensive

This function provides an intensive wash cycle and extends the washing time to get everything thoroughly clean.

### Steam

This function adds a steam cycle during the program.

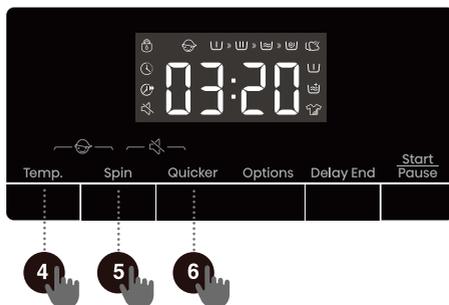
You can select this function for programs with the steam icon "". This function is included in some programs by default and cannot be canceled.

## 8 Delay End

This function allows you to set the end time of your cycle for a later time.

After selecting the program and features, press this button to set the delay. You can choose a delay up to 24 hours in 1-hour increments.

The delay time represents the time when the program ends, which includes the entire program run time, so it must be longer than the program's duration.



While the delay is active, the delay icon "🕒" will light up or flash, and will turn off once the delay ends.

To cancel the delay before the program starts, select a different program or feature.

After the program starts, the delay function can only be canceled by turning off and restarting the machine.

4 + 5

## Child Lock 🚫

To prevent accidental operation and ensure child safety, this machine is equipped with a child lock function.

Press and hold the "Temp. + Spin" buttons simultaneously to activate the Child Lock. The Child Lock icon will light up. To deactivate the Child Lock, perform the same operation. Once activated, all buttons except the Power button are locked. The child lock is automatically deactivated at the end of the program.

5 + 6

## Mute 🔇

This function silences all sounds except for alarms.

To activate this function, press and hold the "Spin + Quicker" buttons simultaneously. The Mute icon will light up, and all sounds except for alarms will be turned off.

To deactivate Mute, repeat the same operation, and all sounds will be restored.

## Door Lock Indicator 🔒

Once the program starts, the door lock indicator light will turn on. Do not open the door by force, as this may cause injury.

If the program is paused and the door can be opened, the door lock will disengage, and the indicator light will turn off.

The door lock automatically disengages at the end of the program.

# Function Options Table

PROGRAM	Temp.	Spin	Quicker	Pre Wash	Extra Rinse	Intensive	Steam	Delay End	Child Lock	Mute
Eco 40-60	-	•	-	-	-	-	-	•	•	•
Cotton	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Synthetics	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Mix	•	•	•	•	•	•	-	•	•	•
Wool	•	•	-	-	•	-	-	•	•	•
Quick 15'	•	•	-	-	•	-	-	•	•	•
Power 49'/30'	•	•	•	•	•	-	-	•	•	•
Spin	-	•	-	-	-	-	-	•	•	•
Drum Clean	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•
Rinse+Spin	-	•	-	-	•	-	-	•	•	•
Down	•	•	-	-	•	-	-	•	•	•
Sportswear	•	•	-	•	•	•	-	•	•	•
Baby Steam Care	•	•	•	•	•	•	◦	•	•	•
Allergy Steam	-	•	-	•	•	•	◦	•	•	•
Auto	•	•	-	•	•	-	-	•	•	•

- Function Available
- Function Not Available
- Default Function (Cannot Be Canceled)

## OPTIMIZATION OF PROGRAM DURATION

Some programs automatically detect the weight of the laundry before washing, and adjust the program duration accordingly.

## STEP 5: STARTING A WASHING PROGRAM

After adding the detergent to the detergent drawer, select the program and additional features, and press the **"Start/Pause"** button to start the program.



After pressing the **"Start/Pause"** button, the settings cannot be changed except for turning on/off the Child Lock and Mute function (if available).

When the program starts, the display will show "----", indicating the laundry is being weighed.

After the program starts, the "🔒" icon will light up. After the program is completed, the icon will go out.

 When the program is paused, the remaining time on the display will flash. Ensure the door is properly closed, then press the "Start/Pause" button to resume the program.

## STEP 6 : END OF THE WASHING PROGRAMME

An acoustic signal will indicate the end of the washing process; the display will read »End«. The appliance will switch off automatically if you do not perform any action within 2 minutes.



1. Open the washing machine door.
2. Take the laundry from the drum.
3. Close the door!
4. Shut off the water supply tap.
5. Unplug the power cord from the outlet.

# INTERRUPTIONS AND CHANGING PROGRAM

## INTERRUPTING THE PROGRAM

To interrupt or cancel the program during operation, turn off the machine.

## CHANGING THE PROGRAM

To change the program during operation, turn off the machine first.

Restart the machine, select the desired program and additional features, then press the **"Start/Pause"** button to start.

## PAUSING THE PROGRAM

To pause the program during operation, press the **"Start/Pause"** button. The remaining time on the display will flash. If the following conditions are met, the door lock will disengage, allowing you to open the door:

1. The water temperature inside the drum must be safe.
2. The water level in the drum must be below a certain level.

To resume the program, close the door and press the **"Start/Pause"** button.

## ADDING LAUNDRY MID-CYCLE

If you need to add laundry during the wash cycle, first ensure the water level and temperature in the drum are safe. Press the **"Start/Pause"** button to pause the program. The remaining time on the display will flash, and the door lock icon will turn off (on some models, the "🔒" icon will light up), allowing you to open the door and add laundry. If the door lock icon remains on, the door cannot be opened, and additional laundry cannot be added.

 If a large amount of laundry is added mid-cycle, the water level may be insufficient, reducing cleaning effectiveness. The machine calculates water levels based on the initial load, so adding more laundry could damage fabrics due to friction and prolong the washing time.

 After adding laundry, press the **"Start/Pause"** button to resume the program from where it was interrupted.

## FAULTS

If a fault occurs, the program will be interrupted.

In such cases (refer to "Fault Codes and Troubleshooting"), the machine will alert you with flashing lights and warning sounds, and the display will show a fault code (F:XX).

## POWER FAILURE

If a power failure (outage) occurs, the program will be interrupted. When the power is restored, the program will resume from where it was interrupted.

 **If there is water in the machine when the power outage occurs, do not open the door until the water is drained manually through the drain pump filter.**

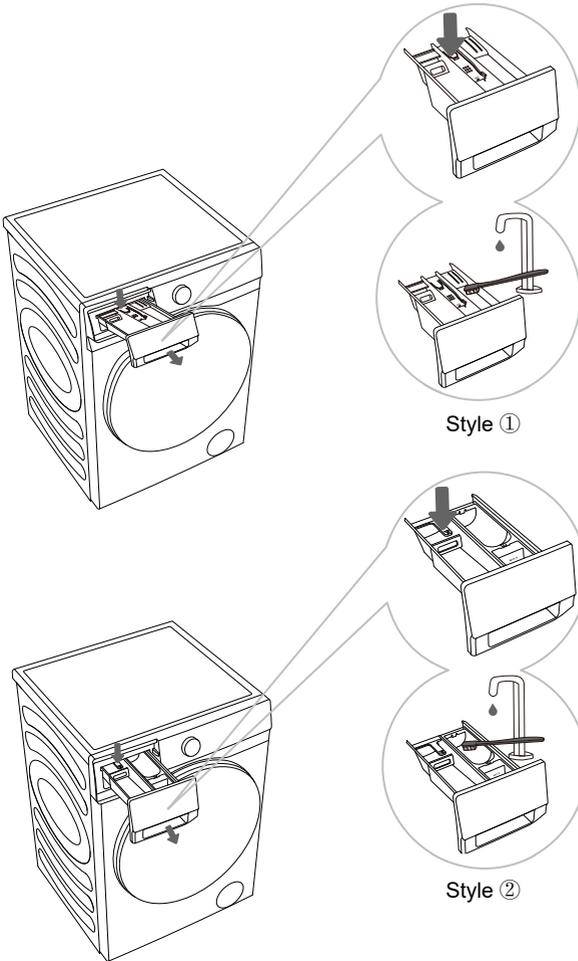
# MAINTENANCE & CLEANING

⚠ Before cleaning, unplug the washing machine from the power mains.

👶 Children should not clean the washing machine or perform maintenance tasks without proper supervision!

## CLEANING THE DETERGENT COMPARTMENT

👶 Clean the detergent compartment regularly.

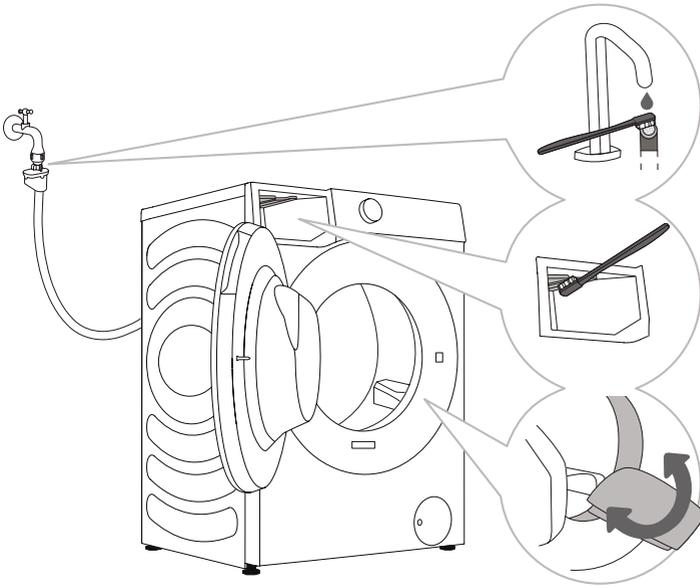


**1** To remove the detergent compartment from the housing, press the small tab.

**2** Clean the detergent compartment under running water using a brush, and dry it. Also, remove any detergent residue from the bottom of the housing. Remove the conditioner insert (softener insert) from the detergent compartment. Wash all parts under running water, and conditioner insert (softener insert) into detergent compartment and re-insert them into the detergent compartment housing.

👶 Do not wash the detergent compartment in a dishwasher.

# CLEANING THE WATER SUPPLY HOSE, DETERGENT DISPENSER HOUSING, AND RUBBER DOOR GASKET

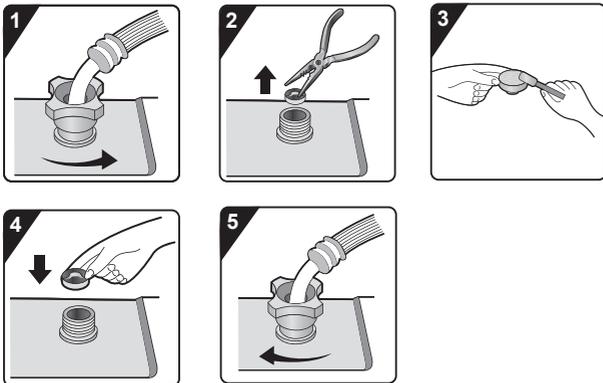


**1** Clean the net filter often under running water.

**2** Use a brush to clean the entire appliance rinsing section, especially the nozzles on the upper side of the rinsing chamber.

**3** After every wash, wipe the rubber door seal to extend its useful life.

# CLEANING THE WATER INLET FILTER REGULARLY



**1** Close the tap and unscrew the inlet hose on the rear of the appliance.

**2** Pull off the mesh filter from the appliance connection with universal pliers.

**3** Clean the internal mesh filter.

**4** Refit the mesh filter again.

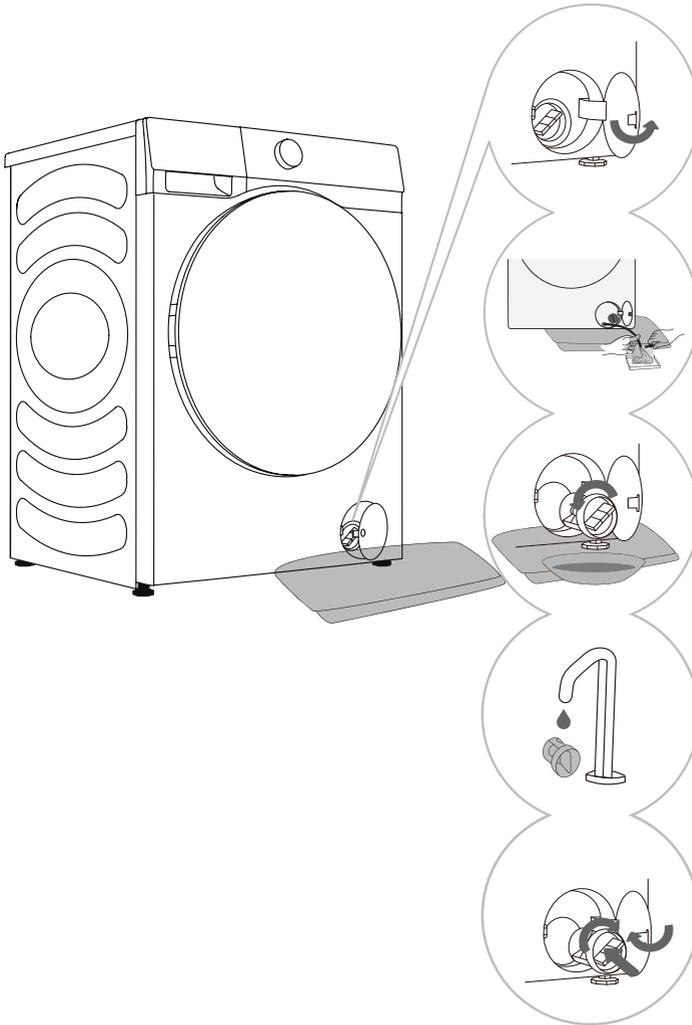
**5** Screw the inlet hose on. Turn on the tap and ensure that the connections are completely water-tight.

⚡ The water inlet filter collects lime or any sediment that may be in water that is supplied to the appliance. Clean the inlet filter every six months or so, or more often if the water is very hard or contains traces of limescale.

# CLEANING THE PUMP FILTER

☼ During cleaning, some water may be spilled. It is therefore recommended to place an absorbent cloth on the floor.

Make sure the water has cooled down before you release it from the appliance.



## 1 Open the pump filter cap.

Style1: Press the door cover and automatically pop open.  
Style2: Open the pump filter cap using a suitable tool.  
The style depends on the model.

## 2 Place a towel under the filter door.

If the machine has an emergency drain pipe, pull out emergency drain pipe of machine. Put end of emergency drain pipe into a container.

If the machine doesn't have an emergency drain pipe, place a container under the pump filter.

The style depends on the model.

Rotate emergency drain pipe plug and remove it after it becomes loose. Until water runs off naturally. Reinstall emergency drain pipe plug.

## 3 Rotate the pump filter slowly in the counter-clockwise direction.

Pull out and remove the pump filter.

## 4 Clean the pump filter under running water.

## 5 Replace the pump filter as shown in the figure and fasten it by rotating in the clockwise direction.

For a good seal, the filter gasket surface should be clean.

☼ The pump filter must be timely cleaned, especially after washing very fleecy, woolly, or very old laundry.

☼ Also clean the pump filter if the appliance can not start the spinning cycle or when there is debris in the pump (buttons, coins, hair pins or clips etc.).

# CLEANING THE WASHING MACHINE EXTERIOR

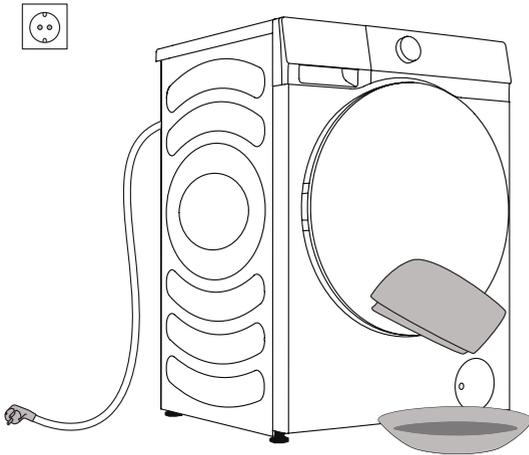
**⚠ Always disconnect the washing machine from the power mains before cleaning.**

Clean the washing machine exterior and display unit using a soft damp cotton cloth and water. Then, use a soft dry cloth to dry the appliance.

**⚠ Do not use any solvents, abrasive cleaners, or cleaning agents that could damage the appliance (please observe the recommendations and warnings provided by the cleaning agent).**

If necessary, wipe the appliance door with a damp cloth, and then dry with a dry soft cloth as well.

**⚡ Do not clean the washing machine with a jet of water!**



# TROUBLESHOOTING

## WHAT TO DO ...?

The washing machine shall automatically control the operation of particular functions during the washing cycle. If any irregularity is identified, this will be indicated by reporting (F:XX) on the display. The washing machine will report the error until it is switched off. Disturbances from the environment (e.g. the power grid) may result in various error reports (see TROUBLESHOOTING TABLE). In such case:

- Switch off the washing machine and wait for a few seconds.
- Switch on the washing machine and repeat the washing programme.
- Most errors during operation can be resolved by the user (see TROUBLESHOOTING TABLE).
- If the error persists, call an authorized service unit.
- Repairs may only be carried out by an adequately trained person.
- Repair or any warranty claim resulting from incorrect connection or use of the washing machine shall not be covered by the warranty. In such cases, the costs of repair shall be charged to the user.

⚠ The warranty does not cover the errors or failures resulting from disturbances from the environment (lightning strike, power grid failures, natural disasters etc.).

# TROUBLESHOOTING AND ERROR TABLE

Problem/error	Indication on the display unit and problem description	What to do?
<b>F01</b>	<b>Water inflow fault</b>	<p>Check the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the water supply tap open and is the pressure too low?</li> <li>• Is the water supply hose pinched?</li> <li>• Is the filter on the water supply hose clogged?</li> <li>• Is the hose frozen?</li> </ul> <p>Press the "start/pause" button again after exclusion.</p>
<b>F03</b>	<b>Drainage fault</b>	<p>Check the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the hose pinched, does the water flow through it?</li> <li>• Is the filter on the drain hose clogged?</li> <li>• Is the hose frozen?</li> </ul> <p>Press the "start/pause" button again after exclusion.</p>
<b>F04/F05/F06/F07/F23</b>	<b>Electronic module fault</b>	<p>Switch off the appliance;</p> <p>Press the "start/pause" button again. If the error reoccurs, call a service technician.</p>
<b>F24</b>	<b>Water level reaches overflow level</b>	<p>Stop the programme by pressing the "start/pause" button. Restart the programme.</p> <p>If the appliance continues to pump water into the tub, close the water tap and call a service technician.</p>
<b>F13</b>	<b>Error while locking the door</b>	<p>Door is closed, but it cannot be locked.</p> <p>Switch off the washing machine. Switch it back on and restart the washing programme.</p> <p>If the error reoccurs, call a service technician.</p>
<b>F14</b>	<b>Error while locking the door</b>	<p>Door is closed, but it cannot be unlocked.</p> <p>Turn off the appliance, then turn it back on. If the error reoccurs, call a service technician.</p>
<b>Unb</b>	<b>Unb Unbalance alarm</b>	<p>Unbalance alarm shall be solved by the following methods</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Laundry winding</li> </ol> <p>Turn the knob to the "off" position to turn off the machine. Open the door, shake the clothes and put them back into the washing machine, then select the single dewatering program to try again.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Too light-weighted laundry</li> </ol> <p>Turn the knob to the "off" position to turn off the machine. Open the door, put in one or two towels, and then select the single dewatering program to try again.</p>

# SERVICING

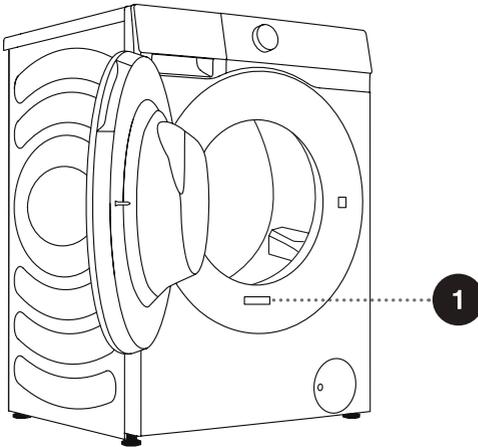
## Before calling a service technician

When you contact a service centre, please state your washing machine's type (1).

Type, code/ID, model, and serial number are indicated on the rating (type) plate.

**⚠** In case of a defect, only use approved spare parts by authorized manufacturers.

**⚠** Repair or any warranty claim resulting from incorrect connection or use of the washing machine shall not be covered by the warranty. In such cases, the costs of repair shall be charged to the user.



1

<b>Hisense</b>	Washing Machine		
XXXXXXXXXX	XX kg		
XXX-XXXV~	XXHz	XXXXW	IPX4
			<b>RoHS</b>

# RECOMMENDATIONS FOR WASHING AND ECONOMIC USE YOUR WASHING MACHINE

Wash new coloured garments separately the first time.

Wash heavily soiled laundry in smaller amounts, with more powder detergent or with a pre-wash cycle.

Apply a special stain remover on stubborn stains before the wash. We recommend referring to STAIN REMOVAL TIPS.

If you often wash laundry at low temperatures and with liquid detergents, bacteria may spawn which can cause odour in the washing machine. To prevent such odour, we recommend occasionally running the Drum Clean.

We recommend avoiding washing very small amounts of laundry as this will lead to excessive use of energy and poorer washing machine performance.

Loosen any folded laundry before putting it into the drum.  
Only use detergents for machine washing.

Add powder or liquid detergents as instructed by the manufacturer, according to the washing temperature and selected washing programme.

When using highly concentrated detergents, use special-purpose dosing cups (supplied with the detergent) and place them directly in the appliance drum.

If water hardness exceeds 14°dH, water softener should be used. Heater damage resulting from incorrect use of water softeners shall not be covered by the warranty. Check the information on water hardness with your local water supply company or authority.

Use of chlorine-based bleaches is not recommended as they can damage the heater.

If you use a descaling agent, bleach, or dye, only use the kind that is suitable for use in the appliance.

Do not use solvents or similar chemicals (e.g. paint thinner, turpentine, gasoline etc.)!

Do not add hardened lumps of powder detergent into the detergent dispenser as this may clog the piping in the washing machine.

When using thick liquid laundry care products, we recommend diluting them with water to prevent clogging the detergent compartment drain.

Liquid detergents are intended for washing programmes without a prewash cycle.

At higher spinning rates, there will be less residual moisture in the laundry. As a result, drying in a tumble dryer will be more economical and faster.

The original spare parts relevant to the operation according to the ecodesign regulation can be purchased from our Official Technical Assistance Service (information on the list of official technical assistance services and spare parts available at [www.hisense.es](http://www.hisense.es) within the support section ) for at least 10 years from the date the device was placed on the market within the European Economic Area.

# STAIN REMOVAL TIPS

Before using special-purpose stain removers, try using the natural methods that do not harm the environment on less stubborn stains.

However, prompt action is required! Soak the stain with an absorbent sponge or a paper towel; then, rinse with cold (lukewarm) water – but never with hot water!

Stains	Stain removal
<b>Mud</b>	When the stain is dry, first scrape it off the garment before washing it in the washing machine. If the stain is stubborn, soak it with an enzyme-based stain remover before the wash. If the stain is not stubborn, wash the laundry with liquid detergent or powder detergent and water before the wash.
<b>Antiperspirant</b>	Before washing in the washing machine, apply liquid detergent onto the laundry. Apply stain removers on any stubborn stains. Alternatively, use oxygen-based bleach for the wash.
<b>Tea</b>	Soak or rinse the laundry in cold water and add stain remover if necessary.
<b>Chocolate</b>	Soak or rinse the laundry with lukewarm soapy water. Then, apply lemon juice and rinse.
<b>Ink</b>	Before washing in the washing machine, apply stain removers on the stain. You may also use denatured alcohol. Turn the garment inside out and place a paper towel under the stain. Use the alcohol on the back side of the stain. At the end of the process, thoroughly rinse the garment.
<b>Felt tip pens</b>	Dilute some starch in water and apply it to the stain. When it dries, scrape it off with a brush; then, wash the garment in the washing machine.
<b>Baby food</b> (urine, mud, food stains)	Before washing in the washing machine, soak the stains in lukewarm water for at least half an hour. For easier stain removal, add an enzyme-based stain remover.
<b>Grass</b>	Before washing in the washing machine, soak the laundry in an enzyme-based stain remover. Grass stains can also be removed by soaking (for approx. 1 hour) in diluted lemon juice or distilled vinegar.
<b>Eggs</b>	Soak the garment in an enzyme-based stain remover. Soak in cold water for at least 30 minutes or a few hours if the stains are stubborn. Then, wash in the washing machine.
<b>Coffee</b>	Soak the garment in salt water. If the stain is not fresh, soak it with a mixture of glycerine, ammonia and alcohol.
<b>Shoe polish</b>	Apply cooking oil to the stain and rinse.

<b>Stains</b>	<b>Stain removal</b>
<b>Blood</b>	Fresh stain – rinse the garment with cool water and wash it in the washing machine. Dried stain – soak the garment in an enzyme-based stain remover. Then, wash in the washing machine. If the stain does not vanish, try to remove it with a bleach suitable for your garment.
<b>Glue, chewing gum</b>	Place the garment in a bag and put it in the freezer until the stain hardens. Then, remove it with a blunt knife. Then, dilute the stain with a prewash stain remover and rinse thoroughly. Then, wash the laundry as usual.
<b>Makeup</b>	Use a stain remover for the prewash; then, wash in the washing machine.
<b>Butter</b>	Before washing in the washing machine, apply stain remover to the stain. Then, rinse with hot water (as hot as the fabric will allow).
<b>Milk</b>	Soak the garment in an enzyme-based stain remover. Soak for at least 30 minutes or a few hours if the stains are stubborn. Then, wash in the washing machine.
<b>Fruit juice</b>	Apply a mixture of salt and water on the stain. Leave to take effect for a while, then rinse. You can apply sodium bicarbonate, distilled vinegar or lemon juice on the stain before washing in the washing machine. For old stains, use glycerine. After 20 minutes, rinse with cold water, then wash the laundry in the washing machine.
<b>Wine</b>	Soak the laundry in cold water for at least 30 minutes. Also, use a stain remover. Then, wash in the washing machine.
<b>Wax</b>	Put the garment into the freezer until the wax hardens. Then, scrape it off. Remove the remaining wax by placing a paper towel onto the stain, and then heat it with an iron until the paper absorbs the wax.
<b>Sweat</b>	Before washing in the washing machine, rub liquid detergent thoroughly into the stain.
<b>Chewing gum</b>	Put the garment into the freezer until the chewing gum hardens. Then, scrape it off. Then, wash in the washing machine.

# DISPOSAL



**Packaging** is made of environmentally friendly materials that can be recycled, disposed of, or destroyed without any hazard to the environment. To this end, packaging materials are labelled appropriately.

**The symbol** on the product or its packaging indicates that the product should not be treated as normal household waste. Take the product to an authorized collection centre for waste electric and electronic equipment processing.

When **disposing** of the washing machine at the end of its useful life, remove all power cords, and destroy the door latch and switch to prevent the door from locking or latching (child safety).

This appliance is marked according to the European directive on waste (WEEE).

Correct **disposal** of the product will help prevent any negative effects on the environment and health of people, which could occur in case of incorrect product removal. For detailed information on removal and processing of the product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your waste disposal service, or the store where you bought the product.

# TYPICAL CONSUMPTION TABLE

## Programme Instructions

1. The Eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable about 40°C to 60°C together in the same cycle, and that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
2. The power consumption of the off-mode is 0.49W.
3. The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
4. Loading the household washing machine up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
5. Correct use of detergent, softeners and other additives. Do not apply excessive detergent. This may affect the washing results adversely.
6. Periodic cleaning, including optimal frequency, and limescale prevention and procedure.
7. Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase the higher the noise and the lower the remaining moisture content.
8. The product information and QR code are reflected in the energy consumption label the product registration information can be obtained by scanning the QR code.
9. The information of standard programmes.

Program	Selected temperature (°C)	Rated capacity (kg)	Maximum temperature in drum (°C)	Program duration (h:min)	Energy consumption (kWh/cycle)	Water consumption (litres/cycle)	Remaining moisture content (%)	Maximum speed reached (rpm)
Eco 40-60 full load	8kg	-	8.0	28	3:38	0.530	53.00	1400
	9kg	-	9.0	35	3:48	0.740	52.80	1400
	10kg	-	10.0	36	3:59	0.800	51.20	1400
Eco 40-60 half load	8kg	-	4.0	27	2:48	0.380	53.50	1400
	9kg	-	4.5	27	2:54	0.425	54.40	1400
	10kg	-	5.0	27	3:00	0.455	52.10	1400
Eco 40-60 1/4 load	8kg	-	2.0	23	2:26	0.200	55.00	1400
	9kg	-	2.5	23	2:53	0.205	54.40	1400
	10kg	-	2.5	23	2:58	0.240	56.60	1400
Cotton	8kg	20	8.0	20	2:07	0.290	100.0	1400
	9kg	20	9.0	20	2:07	0.280	110.0	1400
	10kg	20	10.0	20	2:07	0.330	120.0	1400
Cotton	8kg	60	8.0	54	3:36	1.600	100.0	1400
	9kg	60	9.0	56	3:36	1.750	110.0	1400
	10kg	60	10.0	56	3:36	1.900	120.0	1400
Synthetics	8kg	40	4.0	40	2:35	0.850	90.0	1400
	9kg	40	4.5	40	2:35	0.900	95.0	1400
	10kg	40	5.0	40	2:35	1.000	100.0	1400
Quick 15'	8kg	20	1.0	20	0:15	0.060	25.0	800
	9kg	20	1.0	20	0:15	0.060	28.0	800
	10kg	20	1.0	20	0:15	0.060	28.0	800

The values given for programmes other than the Eco 40-60 programme are indicative only.

For more information about the model, you can access the official European Union product database (EU EPREL) on Energy Labeling. The model identifier can also be found on the energy label provided with the product.

☼ Maximum or nominal load applies to laundry prepared pursuant to the IEC 60456 standard.

☼ **Due to deviations in terms of type and amount of laundry, spinning, power supply oscillation, and environment temperature and humidity, the programme duration and power consumption values measured at the end user may differ from the ones stated in the table.**

*We reserve the right to any changes and errors in the instructions for use.*

**Hisense**

life reimagined

# Hisense

life reimagined

## MANUAL DE FUNCIONAMIENTO DEL USUARIO

Antes de poner en funcionamiento esta máquina, lea este manual detenidamente y consérvelo para futuras consultas.

**WF1Q8041BW**  
**WF1Q8041B\*1**  
**WFQP901429VM**  
**WF1Q9041B\***  
**WF1Q1041BW**

**WF1Q8041B\***  
**WF1Q8041BW2**  
**WFQP901429VM\***  
**WFQP1014EVM**  
**WF1Q1041B\***

**WF1Q8041BW1**  
**WF1Q8041B\*2**  
**WF1Q9041BW**  
**WFQP1014EVM\***

**ES**

**Español**

Esta lavadora está destinada, únicamente, a uso doméstico.

No la use para cualquier prenda que esté marcada como no apta para lavadora.

Los siguientes símbolos que se utilizan en el manual tienen los siguientes significados:

 Información, consejo, sugerencia o recomendación

 Advertencia: peligro general

 Advertencia: peligro de descarga eléctrica

 Advertencia: peligro de superficie caliente

 Advertencia: peligro de incendio



Es importante leer las instrucciones cuidadosamente.

# CONTENIDO

<b>4 PRECAUCIONES DE SEGURIDAD</b>	<b>INTRODUCCIÓN</b>
<b>10 DESCRIPCIÓN DE LA MÁQUINA</b>	
11 Especificaciones	
<b>12 INSTALACIÓN Y CONEXIÓN</b>	<b>PREPARACIÓN ANTES DEL PRIMER USO</b>
13 Extracción de los pernos/tornillos de transporte	
14 Movimiento y transporte después de la instalación	
15 Ubicación	
15 Pies ajustables	
17 Conexión al suministro de agua	
17 Aquastop	
18 Conexión y protección de la manguera de drenaje	
20 Conexión del suministro de agua	
<b>21 ANTES DEL PRIMER USO</b>	
<b>22 PROCESO DE LAVADO, PASO POR PASO (1-6)</b>	<b>PASOS DEL PROCESO DE LAVADO</b>
22 Paso 1: Preste atención a las etiquetas sobre las prendas	
23 Paso 2: Preparación del proceso de lavado	
27 Paso 3: Elección del programa de lavado	
31 Paso 4: Selección de ajustes y funciones adicionales	
35 Paso 5: Inicio de un programa de lavado	
36 Paso 6: Fin del programa de lavado	
<b>37 INTERRUPCIONES Y CAMBIO DE PROGRAMA</b>	
<b>38 MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA</b>	<b>LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO</b>
38 Limpieza del compartimiento del detergente	
39 Limpieza de la manguera de agua, del alojamiento del dispensador de detergente y de la junta de la puerta de goma	
40 Limpieza del filtro de bomba	
41 Limpieza del exterior	
<b>42 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b>	<b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b>
42 ¿Qué hacer...?	
43 Solución de problemas y códigos de error	
44 Servicio	
<b>45 RECOMENDACIONES Y USO ECONÓMICO</b>	<b>VARIOS</b>
46 Consejos sobre mancha	
<b>48 ELIMINACIÓN</b>	
<b>49 CONSUMO DE ENERGÍA TÍPICO</b>	

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



**Lea las instrucciones de uso cuidadosamente antes de usar la lavadora.**

**No use la lavadora sin haber leído y entendido estas instrucciones de uso, primero.**

**Estas instrucciones de uso se proporcionan con múltiples modelos de lavadoras. No obstante, algunas características o ajustes pueden no estar disponibles en su máquina.**

El incumplimiento de las instrucciones o el uso inapropiado de la máquina puede provocar un daño a las prendas o al aparato, o una lesión al usuario. Mantenga el manual de instrucciones a mano, cerca de la máquina.

**Esta máquina está destinada, únicamente, a uso doméstico.** Si la máquina se utiliza con fines profesionales, lucrativos o que exceda el uso normal en un hogar, o si la máquina la utiliza una persona que no es un consumidor, el periodo de garantía será el periodo más corto que requieran las disposiciones pertinentes.

Siga las instrucciones correctamente para la instalación de la máquina, así como para las conexiones de las fuentes de agua y energía (vea el capítulo "INSTALACIÓN Y CONEXIÓN").

Las conexiones de las fuentes de agua y energía deben ser realizadas por un técnico debidamente capacitado o por un experto en el tema.

Toda reparación y mantenimiento concerniente a la seguridad o al rendimiento debe ser llevado a cabo por expertos capacitados.

Para evitar el peligro, **un cable de alimentación dañado** solo puede ser reemplazado por el fabricante, un técnico de mantenimiento o una persona autorizada.

**Antes de conectar la máquina a la fuente de alimentación, espere al menos 2 horas hasta que alcance temperatura ambiente.**

**Este producto debe ser reparado por un centro de servicios autorizado que utilice solo repuestos aprobados.**

**No intente reparar el aparato por su cuenta. Las reparaciones que realicen personas inexpertas pueden provocar lesiones u ocasionar un mal funcionamiento mucho más grave. Consulte con su centro de servicios local, y siempre use repuestos originales.**

En el caso de una conexión o uso incorrecto, o la realización del mantenimiento por parte de personas no autorizadas, el usuario deberá soportar el gasto de reparación por cualquier daño que no esté cubierto por la garantía.

La máquina no puede ser conectada a la fuente de alimentación mediante el uso de un cable de extensión.

No conecte la máquina a la fuente de alimentación mediante el uso de un dispositivo de conexión externo, como por ej., un temporizador programable, ni la conecte a una fuente de alimentación que se encienda y apague regularmente.

No conecte la máquina a un tomacorriente destinado a una carga pequeña.

El enchufe de alimentación debe estar puesto a tierra de forma segura, y el suministro de agua no debe estar bloqueado.

**No instale la máquina en un lugar donde la temperatura pueda caer por debajo de 5°C**, de lo contrario, se pueden dañar las piezas si se congela el agua.

Coloque la máquina sobre una base sólida (de concreto) a nivel y estable.

Si la máquina se coloca sobre una base elevada, ésta, además, debe estar asegurada contra la inclinación.

**Antes del primer uso, extraiga los tornillos de transporte**, ya que el encendido de una máquina bloqueada puede dar lugar a un daño serio (vea el capítulo "INSTALACIÓN Y CONEXIÓN / Extracción de los pernos/tornillos de transporte"). En caso de que se produzca un daño de este tipo, la garantía será nula.

**Para conectar la máquina a un suministro de agua**, asegúrese de usar la manguera de agua y las juntas que se proporcionan. La presión del agua debe estar entre 0,1-1 MPa (1-10 bar; 1-10 kp/cm<sup>2</sup>; 10-100 N/cm<sup>2</sup>).

Siempre utilice una manguera de agua nueva para conectar la máquina al suministro de agua, no vuelva a utilizar una manguera vieja.

El extremo de la manguera de drenaje debe ingresar al sistema de drenaje.

Antes de iniciar el ciclo de lavado, presione la puerta en el punto indicado hasta que se bloquee en el lugar. La puerta no se puede abrir durante el funcionamiento de la máquina.

**Elimine cualquier impureza del tambor de la lavadora antes del primer lavado** utilizando el programa Limpieza de tambor (ver TABLA DE PROGRAMAS).

**Después del ciclo de lavado, cierre el grifo de agua y desconecte el cable de alimentación.**

Utilice la lavadora únicamente para lavar ropa, como se describe en el manual de instrucciones. La lavadora no está diseñada para lavar en seco.

Utilice agentes de lavado únicamente para el lavado a máquina y el cuidado de la ropa. No asumiremos responsabilidad alguna por daños o decoloración de juntas y piezas plásticas que surjan del uso de agentes blanqueadores o colorantes.

**Cuando descalcifica la máquina**, solo utilice agentes desincrustantes con el agregado de protección anticorrosiva (solo use agentes desincrustantes no corrosivos). Siga las instrucciones del fabricante. Finalice el proceso de descalcificación con varios ciclos de enjuague, o ejecute el programa **Limp. Tambor** (programa de autolimpieza) a fin de eliminar cualquier agente residual (vinagre, etc.).

 No utilice detergentes que contengan solventes ya que esto podría provocar la liberación de gases tóxicos, un daño a la máquina y el riesgo de incendio y explosión.

La máquina no está destinada al uso por parte de personas (incluido niños) con discapacidad física o mental, o por personas que carecen de experiencia y conocimiento. Estas personas deben recibir instrucciones acerca del uso de la máquina por parte de las personas responsables de su seguridad.

**La garantía no cubre** consumibles, desviaciones menores del color, aumento del ruido que surge del envejecimiento del aparato, y defectos estéticos en los componentes, los cuales no afectan la funcionalidad y seguridad del aparato.

## **SEGURIDAD DE LOS NIÑOS**

Antes de cerrar la puerta de la máquina y ejecutar el programa, asegúrese de que solo haya ropa sucia en el tambor. Asegúrese de que ningún niño se haya trepado al tambor y haya cerrado la puerta desde el interior.

Mantenga el detergente y el suavizante fuera del alcance de los niños.

**Active el bloqueo para niños.** Vea el capítulo "SELECCIÓN DE AJUSTES Y FUNCIONES ADICIONALES / Bloqueo Infantil".

**No permita que los niños menores de tres años se acerquen al aparato, a menos que estén bajo supervisión constante.**

**La máquina se fabricó en cumplimiento con las normas de seguridad aplicables.**

A esta máquina la pueden usar niños de 8 años y más, y personas con capacidades físicas, sensoriales y mentales reducidas, o que carecen de experiencia y conocimiento, pero solo si están supervisados durante el uso de la máquina, si han recibido las instrucciones acerca del uso seguro de la máquina, y si entienden los peligros de un uso inadecuado. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato. Los niños no pueden limpiar la máquina ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.

## **PELIGRO DE SUPERFICIE CALIENTE**

Durante los ciclos de lavado, la puerta del tambor puede calentarse. Sea cuidadoso y evite quemaduras. Asegúrese de que los niños no jueguen cerca del vidrio de la puerta.

## **PROTECCIÓN CONTRA EL DESBORDAMIENTO DEL AGUA (CUANDO ESTÁ ENCENDIDA)**

Si el nivel de agua en el aparato supera el nivel normal, se activará la protección del nivel de agua. Se cerrará el suministro de agua y la máquina comenzará a bombear el agua hacia afuera. El programa se interrumpe y se informa el error.

## **TRANSPORTE / TRANSPORTE DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN**

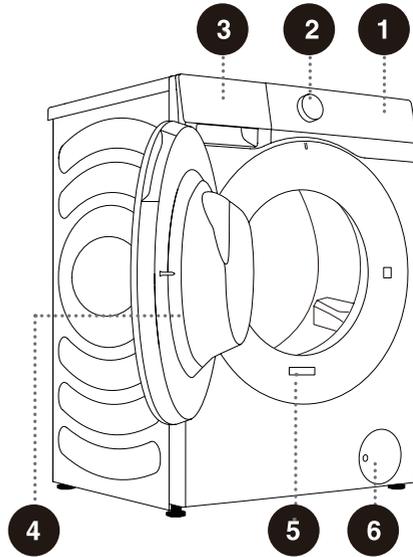
Si tiene intención de mover la lavadora después de haberla instalado, coloque los pernos del envío (consulte el capítulo "INSTALACIÓN Y CONEXIÓN/Movimiento y transporte después de la instalación"). ¡Antes de insertar los pernos de envío, desconecte la lavadora de la fuente de alimentación!

Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas debe reemplazarlo para evitar riesgos.

# DESCRIPCIÓN DE LA MÁQUINA

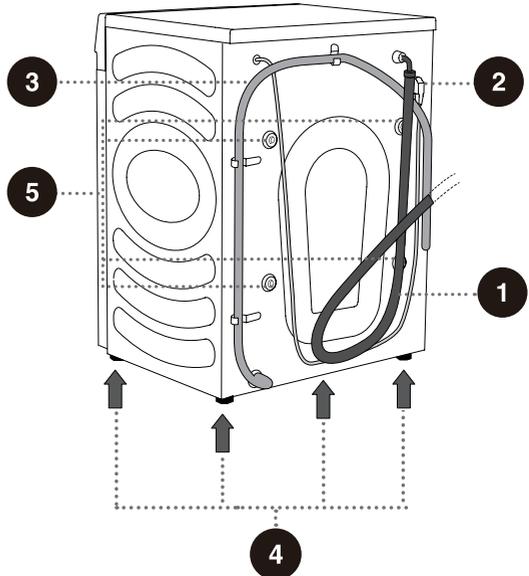
## FRENTE

- 1 Unidad de control
- 2 Perilla de selector de programas
- 3 Compartimiento del detergente
- 4 Puerta
- 5 Placa de características
- 6 Cubierta del filtro de bomba



## PARTE TRASERA

- 1 Manguera de agua
- 2 Cable de alimentación
- 3 Manguera de drenaje
- 4 Pies ajustables
- 5 Pernos/tornillos de transporte



⚠ Las ilustraciones en este manual son solo para consulta. Dado que nuestros productos están sujetos a una mejora continua, el aspecto, el color y las piezas funcionales de su producto real pueden variar de las ilustraciones.

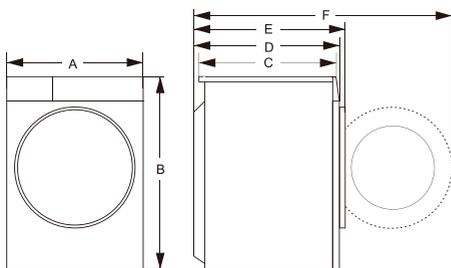
# ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

## (SEGÚN EL MODELO)

La placa de características con información básica sobre la lavadora está montada en la pared frontal de la abertura de la puerta de la lavadora (consulte el capítulo "DESCRIPCIÓN DE LA LAVADORA").

<b>Carga máxima</b>	8/9kg	10kg
<b>Peso de la lavadora</b>	58kg	62kg
<b>Tensión asignada</b>	220-240 V~	220-240 V~
<b>Frecuencia</b>	50 Hz	50 Hz
<b>Potencia nominal</b>	1650 W	1650 W

## Dimensiones (mm)



Index	Dimensión (mm)	
	8/9kg	10kg
A	595	595
B	845	845
C	460	480
D	510	550
E	540	590
F	1000	1040

Placa de características

<b>Hisense</b>	Washing Machine		
XXXXXXXXXX	XX kg		
XXX-XXXV~	XXHz	XXXXW	<b>RoHS</b>

# INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

⚠ Retire todo el material de embalaje. Al desembalar, asegúrese de que no se dañe el aparato con un objeto punzante. Mantenga el material de embalaje (bolsas plásticas, otras piezas plásticas, etc.) fuera del alcance de los niños.

Compruebe si hay algún daño en el aparato. Si sospecha que el aparato está dañado, no lo use y póngase en contacto, de inmediato, con el servicio de posventa.

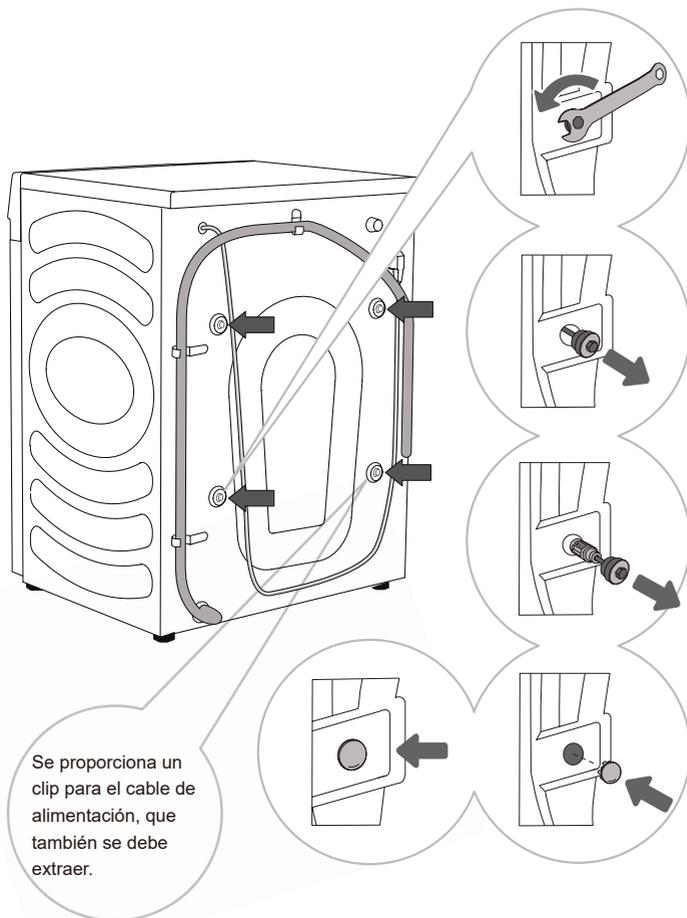
El aparato se proporciona con un conjunto de soporte que incluye:

- Instrucciones de uso;
- 4 enchufes de plástico;
- Manguera de suministro;
- Portador de manguera de drenaje;
- Llave de ajuste;

Asegúrese de que le hayan proporcionado todas las piezas mencionadas anteriormente.

# EXTRACCIÓN DE LOS PERNOS/TORNILLOS DE TRANSPORTE

⚠ Antes del primer uso del aparato, se deben extraer los pernos/tornillos de transporte. Un aparato bloqueado se puede dañar al encenderlo. En caso de que se produzca un daño de este tipo, la garantía será nula.



Se proporciona un clip para el cable de alimentación, que también se debe extraer.

**1** Mueva a un lado las mangueras y utilice una llave de ajuste para aflojar los 4 tornillos en la parte posterior del aparato haciéndola girar en sentido antihorario, como se indica mediante la flecha. Aflojélos aproximadamente 30 mm.

**2** Tire de los 4 pernos/tornillos de transporte horizontalmente.

**3** Saque los pernos/tornillos de transporte todos juntos con la goma y la pieza plástica.

**4** Cubra los 4 orificios de los tornillos con los tapones de plástico. Las tapas plásticas se proporcionan en la bolsa de accesorios (el conjunto de soporte) junto con el manual de instrucciones.

💡 Guarde los pernos/tornillos de transporte para un futuro transporte del aparato (para volver a instalar los pernos/tornillos de transporte, siga el procedimiento anterior en sentido inverso).

# MOVIMIENTO Y TRANSPORTE DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN

☞ Para mover la máquina después de haber sido instalada, se deben volver a instalar los pernos/tornillos de transporte para evitar el daño que pueda provocar la vibración durante el transporte (vea el capítulo "INSTALACIÓN Y CONEXIÓN / Extracción de los pernos/tornillos de transporte"). Si perdió los pernos/tornillos de transporte, puede solicitarlos al fabricante.

Realice el embalaje con todo el material de embalaje (bolsas de plástico, otras piezas de plástico, etc.).

**⚠ Después del transporte, la máquina se debe dejar quieta durante al menos dos horas antes de ser conectada a la fuente de alimentación. El aparato debe ser instalado y conectado por un técnico capacitado.**

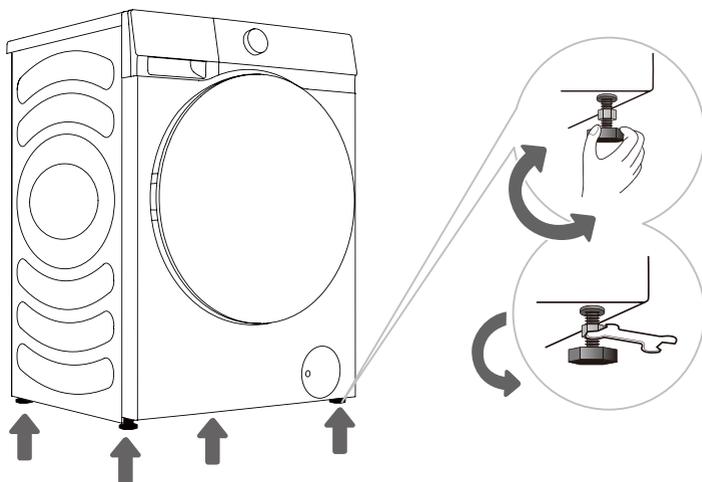
**⚠ Lea las instrucciones de uso cuidadosamente antes de conectar la máquina. El daño que surja de una conexión incorrecta o del uso incorrecto de la máquina no estará cubierto por la garantía.**

# UBICACIÓN

💡 El piso sobre el cual se coloca la máquina debe tener una base de hormigón. Debe estar limpio y seco, de lo contrario, la máquina puede deslizarse. Además, limpie la parte inferior de los pies ajustables.

## PIES AJUSTABLES

Utilice un nivel de agua y la llave de ajuste que se proporciona.



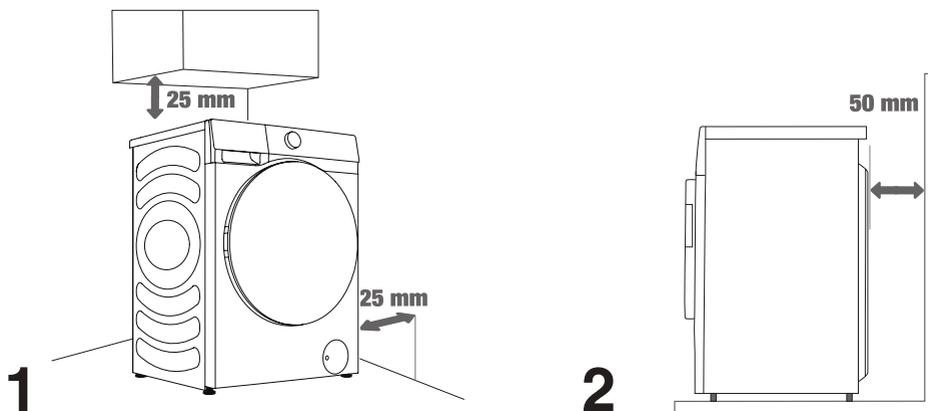
.....  
**1** Gire los pies ajustables hasta nivelar la máquina. Los pies permiten nivelación en +/- 2 cm.  
.....

**2** Después de ajustar la altura de los pies, ajuste con firmeza las tuercas (tuercas contadoras) girándolas hacia la parte inferior de la máquina ↑ (vea la figura).

💡 Una máquina desnivelada puede causar vibración, deslizamiento y un funcionamiento ruidoso. La nivelación incorrecta de la máquina no está cubierta por la garantía.

💡 Un ruido anómalo o fuerte puede aparecer durante el funcionamiento del aparato, en la mayoría de los casos como resultado de una instalación inadecuada.

# Espacios libres de instalación



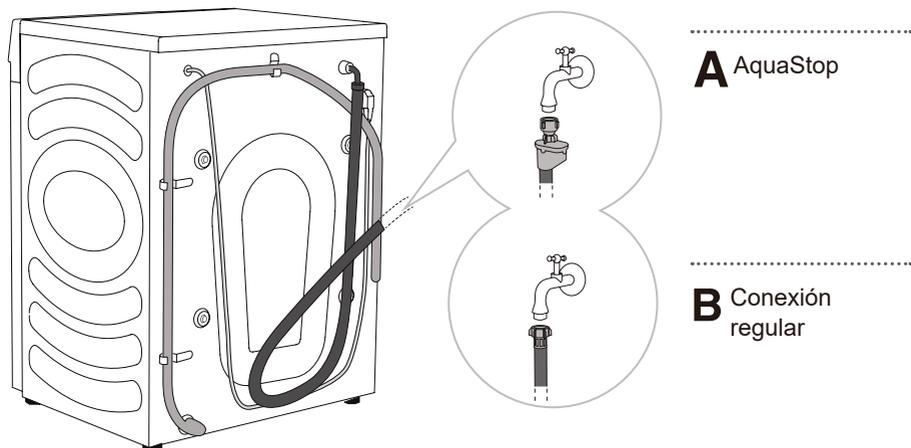
⚠ La máquina no puede estar en contacto con una pared o mueble. Para un funcionamiento óptimo de la máquina, deje un poco de espacio alrededor de la máquina, como se indica en la figura.

En caso de no dejar los mínimos espacios libres requeridos, esto puede provocar un funcionamiento de la máquina inseguro o anómalo. Además, puede ocurrir un sobrecalentamiento (figuras 1 y 2).

⚠ No se recomienda instalar la máquina en un espacio cerrado.

# CONEXIÓN AL SUMINISTRO DE AGUA

Conecte la manguera de entrada de agua al grifo de agua de forma apropiada.



☞ Para un funcionamiento normal de la máquina, la presión del agua debe estar entre 0,1-1 MPa (1-10 bar; 1-10 kp/cm<sup>2</sup>; 10-100 N/cm<sup>2</sup>). La presión de agua mínima dinámica se puede determinar midiendo el flujo de agua. 3 litros de agua deben fluir desde un grifo completamente abierto en 15 segundos.

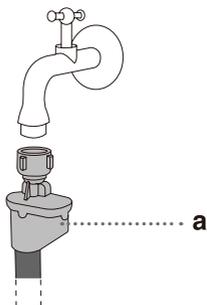
☞ Ajuste la manguera de agua a mano para lograr un buen sellado (máx 2 Nm) después de conectar la manguera. Compruebe si el sellado no tiene fuga. No utilice pinzas o herramientas similares ya que esto podría dañar la rosca de la tuerca.

☞ Solo utilice la manguera de agua que se proporciona con el aparato. No utilice ninguna manguera usada u otras mangueras.

☞ Asegúrese de que la manguera no esté dañada. Si la manguera está deteriorada, frágil o agrietada, debe ser reemplazada.

## AquaStop (SOLO CON ALGUNOS MODELOS)

Si se daña un tubo interno o una manguera, se activa una interrupción del sistema para cortar el suministro de agua hacia la máquina. En este caso, la ventana de control (a) se pondrá roja. Reemplace la manguera de agua.



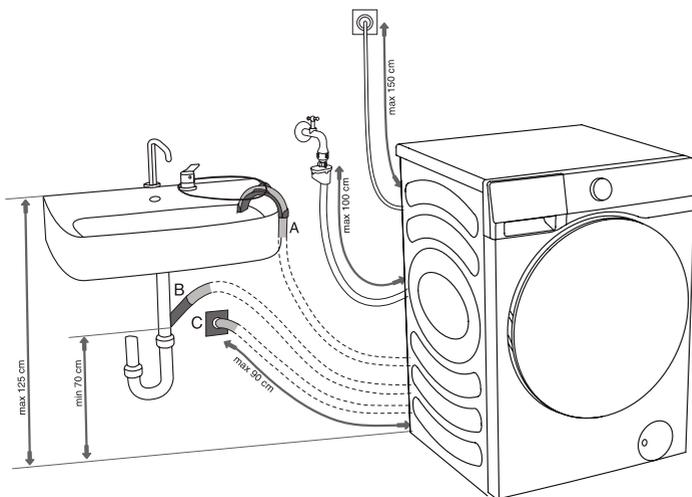
⚠ No meta la manguera de agua con el sistema AquaStop en el agua ya que éste contiene una válvula eléctrica.

⚠ La manguera de agua se puede conectar sin una válvula de no retorno.

⚠ Asegúrese de que la manguera de agua conectada no esté torcida ni obstruida.

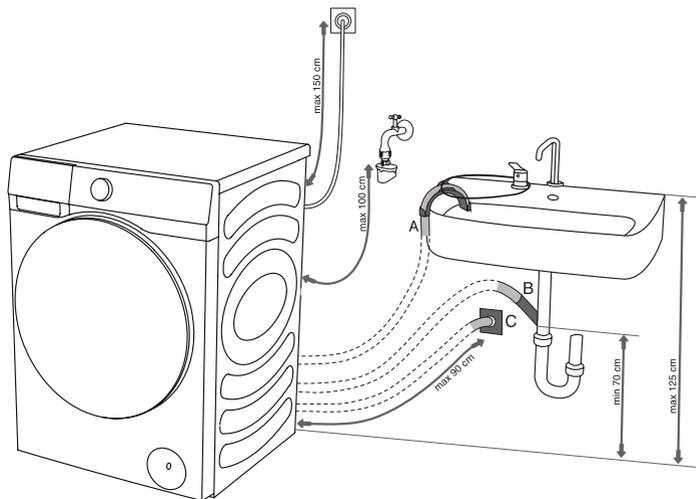
## CONEXIÓN Y PROTECCIÓN DE LA MANGUERA DE DRENAJE

Introduzca la manguera de drenaje en un lavabo o en una bañera, o conéctela directamente a un drenaje (diámetro mínimo de la manguera de drenaje 4 cm). La distancia vertical del piso hasta el extremo de la manguera de drenaje debe ser de 60-100 cm. Se puede conectar de tres maneras (A, B, C).

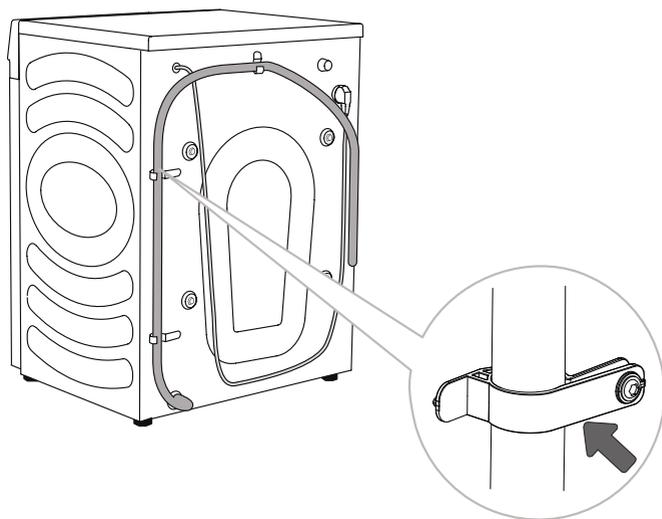


**A** El extremo de la manguera de drenaje se puede colocar sobre un fregadero o una bañera. Utilice una brida para asegurar la manguera a través del soporte de codo para evitar que se deslice.

**B** La manguera de drenaje puede conectarse, además, directamente al drenaje del fregadero. No utilice un fregadero pequeño. Preste atención, ya que el agua drenada puede estar caliente.



**C** Además, la manguera de drenaje puede conectarse a un drenaje de pared con un colector de agua, el cual debe ser instalado de manera apropiada para permitir la limpieza.

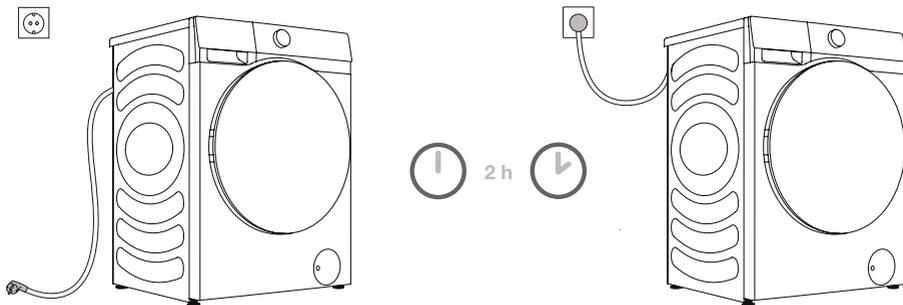


**D** La manguera de drenaje debe ser conectada a los ganchos en la parte posterior de la máquina, como se muestra en la figura.

⚠ Asegúrese de que la manguera de drenaje no esté dañada.

⚠ En caso de no instalar la manguera de drenaje de manera apropiada, esto puede provocar un funcionamiento de la máquina inseguro o anómalo.

# CONEXIÓN DEL SUMINISTRO DE AGUA



**⚠ Antes de conectar la máquina a la fuente de alimentación, espere al menos 2 horas hasta que alcance temperatura ambiente.**

Conecte la máquina a un tomacorriente a tierra, al cual se debe poder acceder con facilidad después de la instalación. El tomacorriente debe estar equipado con un contacto de tierra (en cumplimiento con las disposiciones pertinentes).

Consulte la placa de características para conocer la información básica de su máquina.

**⚠ Se recomienda el uso de protección contra sobretensión para proteger el aparato contra rayos.**

**⚠ La máquina no puede ser conectada a la fuente de alimentación mediante un cable de extensión.**

⚡ No conecte la máquina a un tomacorriente destinado a una carga pequeña.

⚡ No enchufe/desenchufe el aparato con las manos mojadas.

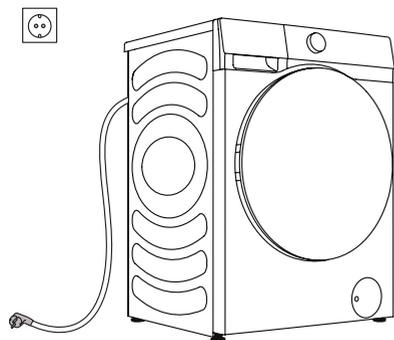
⚡ La reparación y el mantenimiento de la máquina debe ser asignada a expertos capacitados.

⚡ Un cable de alimentación dañado solo puede ser reemplazado por una persona autorizada por el fabricante.

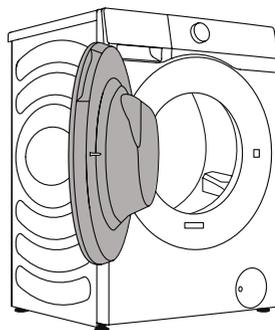
# ANTES DEL PRIMER USO

Asegúrese de que la máquina esté desconectada de la fuente de alimentación, y luego abra la puerta hacia usted (figuras 1 y 2).

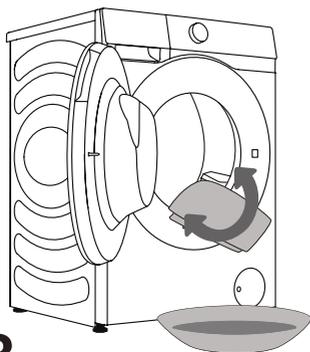
Limpie el tambor mediante el uso de un paño suave y húmedo. Además, puede usar el programa "Limp. Tambor". En este caso, conecte el aparato a la fuente de alimentación y abra el grifo de agua. El tambor debe estar vacío (figuras 3 y 4).



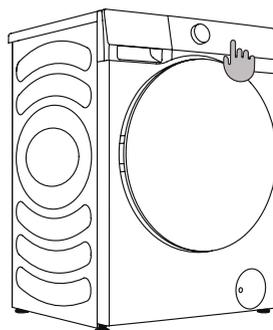
1



2



3



4

**⚠** No use solventes o agentes de limpieza que pudieran dañar la máquina (observe las recomendaciones y advertencias que proporcionan los fabricantes de agentes de limpieza).

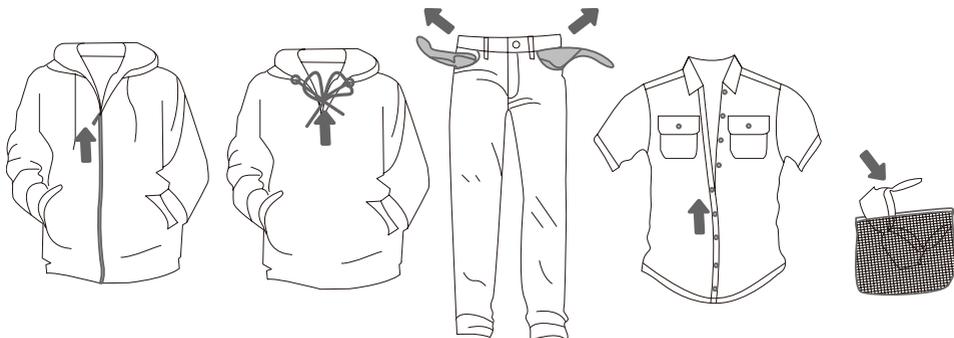
# PROCESO DE LAVADO, PASO POR PASO (1-6)

## PASO 1: PRESTE ATENCIÓN A LAS ETIQUETAS SOBRE LAS PRENDAS

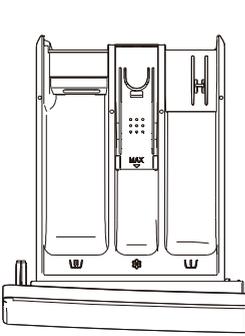
<b>Lavado normal; prendas delicadas</b>	Temperatura de lavado máx. 95°C 	Temperatura de lavado máx. 60°C 	Temperatura de lavado máx. 40°C 	Temperatura de lavado máx. 30°C 	Lavado a mano únicamente 	No lave 
<b>Blanqueamiento</b>	Blanqueamiento en agua fría 			No se permite el blanqueamiento 		
<b>Limpieza en seco</b>	Limpieza en seco con todos los agentes 	Solvente de petróleo R11, R113 	Limpieza en seco en querosén, alcohol puro, y R113 	No se permite limpieza en seco 		
<b>Planchado</b>	Planchado en caliente, máx. 200°C 	Planchado en caliente, máx. 150°C 	Planchado en caliente, máx. 110°C 	No se permite planchado 		
<b>Secado</b>	Secar en plano (colocar sobre una superficie plana) 	Escurrir 	Secar colgado 	Alta temperatura 	No secar en secadora 	
				Baja temperatura 		

## PASO 2: PREPARACIÓN DEL PROCESO DE LAVADO

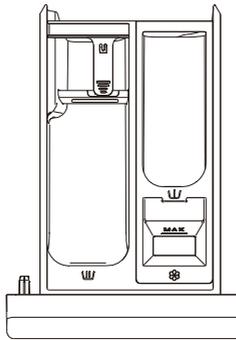
1. Divida la ropa según el tipo de tela, color, suciedad, temperatura de lavado permitida, etc. (Vea la TABLA DE PROGRAMAS).
2. Cierre los botones y las cremalleras, ate las cintas, y de vuelta los bolsillos de adentro hacia afuera; retire los clips metálicos que podrían dañar la ropa y el interior de la máquina, u obstruir el drenaje.
3. Coloque las prendas delicadas y los pequeños elementos en una bolsa para ropa sucia de red.



## ► AGREGADO DE DETERGENTE/SUAVIZANTE



Estilo ①



Estilo ②

### Símbolos de los compartimentos del dispensador de detergente

W	prelavado
W	lavado principal
⊗	suavizante

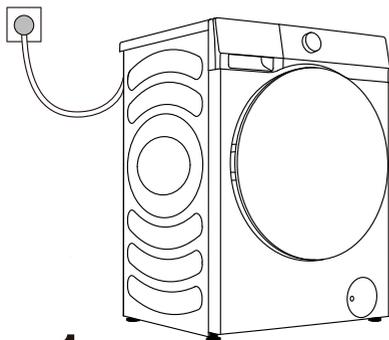
(El estilo del compartimento del detergente depende del modelo)

- ☼ Recomendamos agregar detergente en polvo inmediatamente antes del ciclo de lavado. Si lo añade antes, asegúrese de que el compartimento de detergente de la bandeja dispensadora esté completamente seco antes de añadir el detergente en polvo, de lo contrario, el detergente en polvo podría apelmazarse antes de iniciar el proceso de lavado.
- ☼ Vierta el suavizante en el compartimento del detergente que tiene el símbolo ⊗. Observe las recomendaciones que figuran en el embalaje del suavizante.
- ☼ No llene el compartimento del suavizante por encima del nivel máximo indicado. De lo contrario, el suavizante se añadirá a la ropa demasiado pronto, lo que provocará un peor efecto de lavado.
- ☼ Mantenga los detergentes y aditivos fuera del alcance de los niños.

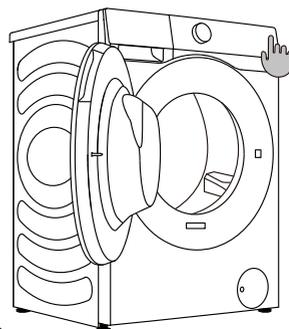
## ENCENDIDO DE LA LAVADORA

Utilice el cable de alimentación para conectar la lavadora a la fuente de alimentación, y conecte la lavadora al suministro de agua.

Encienda el aparato girando la perilla (Figuras 1 y 2).



1



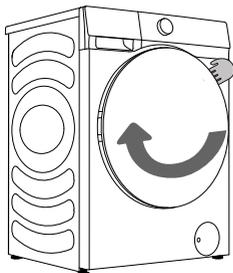
2

## CARGA DEL PROCESO DE LAVADO

Abra la puerta del tambor tirando de la manija hacia usted (figura 1).

Coloque la ropa sucia en el tambor (después de asegurarse de que el tambor está vacío) (figura 2).

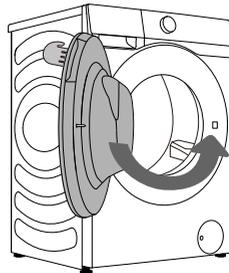
Cierre la puerta (figura 3). La puerta estará bloqueada cuando escuche un clic.



1



2



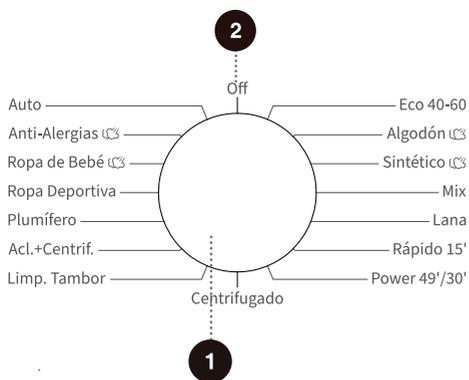
3

⚠ Nunca intente abrir la puerta a la fuerza. No abra la puerta durante el funcionamiento de la máquina.

¡No sobrecargue el tambor! Vea la TABLA DE PROGRAMAS y observe su carga nominal como se indica en la placa de características.

Si el tambor está demasiado lleno, la ropa no se limpiará correctamente.

# UNIDAD DE CONTROL



## 1 SELECTOR DE CICLO

Gire la perilla para seleccionar un ciclo.

## 2 OFF

Presione para encender/apagar la lavadora.

## 3 INICIAR/PAUSA

Iniciar/Pausar todo el programa.

## 4 TEMP.

Pulse para cambiar la temperatura del agua para el ciclo seleccionado.

## 5 CENTRIF.

Pulse para cambiar la velocidad de centrifugado para el ciclo actual.

## 6 RÁPIDO

Esta función reduce el tiempo de lavado del programa seleccionado.

## 7 OPCIONES

Presione este botón para seleccionar funciones adicionales.

## 8 Final. Dif.

Final diferido le permite establecer la hora de finalización del ciclo actual.

## 4+5 BLOQUEO INFANTIL

Pulse estas dos teclas al mismo tiempo para habilitar o deshabilitar la función de bloqueo para niños.

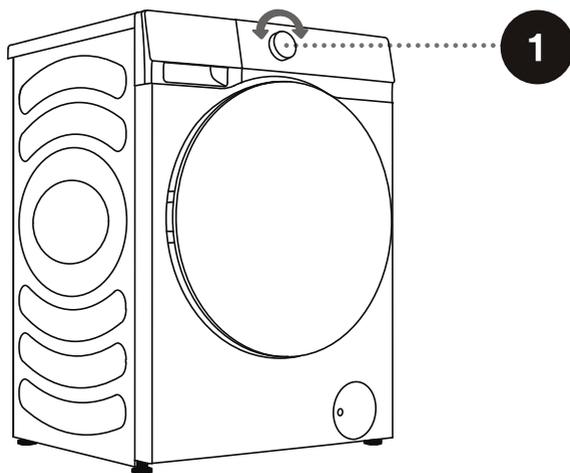
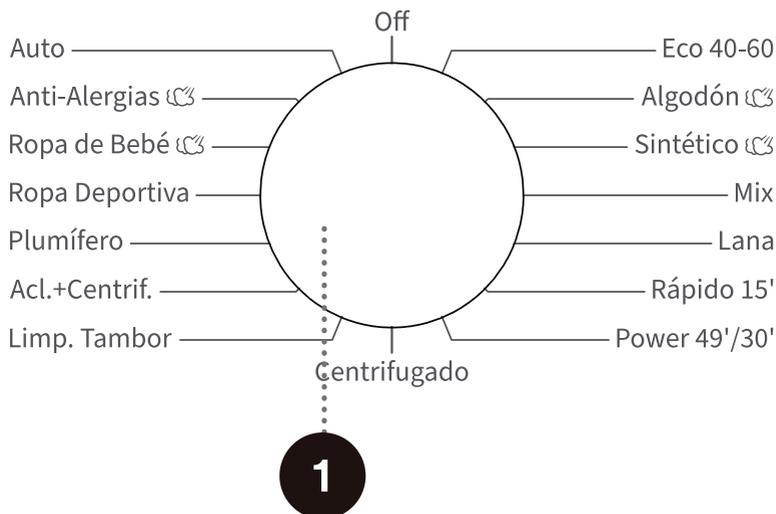
## 5+6 SILENCIAR

Pulse estas dos teclas al mismo tiempo para apagar o restaurar los tonos de aviso.

## PASO 3: ELECCIÓN DEL PROGRAMA DE LAVADO

Elija el programa girando la perilla selectora de programas (1)

(en función del tipo de ropa y del nivel de secado deseado). Vea la tabla de programas.



⚠ Durante el funcionamiento, la perilla selectora de programas no puede girar automáticamente.

## TABLA DE PROGRAMAS

Programa	Carga Máxima (kg)		Velocidad máxima de centrifugado (rpm)	Descripción del programa
	8/9kg	10 kg		
<b>Eco 40-60</b> –	8/9	10	1400	Ropa de algodón normalmente sucia.
<b>Algodón</b> (- -, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)	8/9	10	1400	Algodón o lino muy sucia o moderadamente sucia.
<b>Sintéticos</b> (- -, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	4,5	5	1400	Tejidos sintéticos, poliamidas u otros materiales similares.
<b>Mix</b> (- -, 20°C, 30°C, 40°C)	4,5	5	1400	Prendas de algodón o sintéticas ligeramente a moderadamente sucias.
<b>Lana</b> (- -, 20°C, 30°C, 40°C)	2	2	600	Prendas de lana lavables a máquina (consulte la etiqueta de cuidado).
<b>Rápido 15'</b> (- -, 20°C, 30°C, 40°C)	1	1	800	Carga pequeña o prendas ligeramente sucias. El tiempo de lavado puede extenderse si se cambian los ajustes predeterminados.
<b>Potencia 49'/30'</b> (- -, 20°C, 30°C, 40°C)	3,5	4	1400	Un programa corto y potente, adecuado para pequeñas cargas de prendas muy sucias.
<b>Centrifugado</b> –	8/9	10	1400	Solo centrifugado. No agregue detergente ni suavizante.
<b>Limpieza de Tambor</b> (90°C)	/	/	800	Para limpiar el tambor y eliminar los residuos de detergente y bacterias acumuladas durante los lavados a baja temperatura. No agregue detergente ni suavizante. No agregue detergente ni suavizante.
<b>Enjuague + Centrifugado</b> –	8/9	10	1400	Solo enjuague y centrifugado. No agregue detergente.
<b>Plumíferos</b> (- -, 20°C, 30°C, 40°C)	2	2	600	Artículos lavables a máquina rellenos de fibras sintéticas o plumón, como almohadas, edredones y fundas.
<b>Ropa Deportiva</b> (- -, 20°C, 30°C, 40°C)	3,5	4	1000	Ropa deportiva y de ocio hecha de tejidos de microfibra.

Programa	Carga Máxima (kg)		Velocidad máxima de centrifugado (rpm)	Descripción del programa
	9 kg	10 kg		
<b>Cuidado Infantil Vapor</b> (40°C, 60°C, 90°C)	2	2	1400	Ropa de bebé y ropa interior, esterilizada a través de altas temperaturas. No se recomienda agregar suavizante.
<b>Antialergias Vapor</b> (60°C)	2	2	1400	Ropa resistente a altas temperaturas que no destiñe, eliminando alérgenos como polen, ácaros y parásitos mediante altas temperaturas.
<b>Auto</b> (- , 20°C, 30°C, 40°C)	5,5	6	1400	Detecta automáticamente el tamaño de la carga y el nivel de suciedad, adecuado para lavar prendas de algodón, lino y sintéticas.

#### NOTAS

(1) Temperatura del Agua: Seleccione una temperatura adecuada para el programa seleccionado. Siga las etiquetas de cuidado de las prendas o las instrucciones del fabricante para evitar daños.

(2) La temperatura real del agua puede diferir de la temperatura del programa indicado.

(3) Los resultados de las pruebas pueden variar debido a factores como la presión del agua, la dureza del agua, la temperatura del agua, la temperatura ambiente, el tipo y tamaño de la carga, el nivel de suciedad, el detergente, las fluctuaciones de tensión y las opciones adicionales seleccionadas.

(4) Utilice siempre un detergente neutro de alta eficiencia y baja espuma, adecuado para esta máquina.

(5) Si se agrega demasiada ropa a mitad del ciclo, la eficiencia del lavado puede disminuir ya que la máquina agrega agua según la carga inicial. Una cantidad insuficiente de agua también puede dañar la ropa y prolongar el tiempo de lavado.

(6) Limpieza de Tambor (si está disponible): Asegúrese de que el tambor esté vacío antes de usar el programa de "Limpieza de Tambor". Se recomienda ejecutar este programa al menos una vez al mes.

(7) Utilice un descalcificador con protección anticorrosión (utilice solo descalcificadores no corrosivos y siga las instrucciones del fabricante). Ejecute el programa "Limpieza de Tambor" (u otro programa de alta temperatura) varias veces después de descalcificar para eliminar los residuos del descalcificador. Se recomienda descalcificar al menos una vez cada seis meses.



La carga máxima o nominal se aplica a la ropa preparada según los estándares IEC 60456.



Para un ciclo de algodón efectivo, recomendamos llenar el tambor a no más de dos tercios de su capacidad.

## ELECCIÓN DE DETERGENTES Y ADITIVOS

Elija siempre detergentes que no genere espuma de alta eficacia destinados a aparatos de carga en la parte delantera.

La elección del detergente depende del tipo de ropa, el nivel de suciedad, el color de la ropa y la temperatura de lavado.

☞ Si se utilizan detergentes modernos sin fosfatos, pueden aparecer residuos blancos (rayas, etc.) en la ropa negra. En tal caso, con un cepillo elimine las rayas y utilice un detergente líquido.

Utilice únicamente detergente para uso doméstico.

Los agentes desincrustantes pueden dañar la lavadora. No lave la ropa que haya sido limpiada con solventes o sustancias inflamables.

Siga las instrucciones del fabricante sobre la dosificación del detergente.

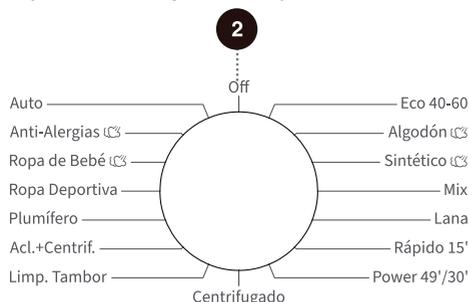
Una cantidad excesiva de detergente puede provocar la formación de espuma que a su vez perjudica la eficacia del lavado. Si la lavadora detecta exceso de espuma, puede bloquear el ciclo de centrifugado. Si se utiliza muy poco detergente, es posible que la ropa deje de estar blanca al cabo de un tiempo. También podría provocar la acumulación de cal en el tambor y en las tuberías.

## PASO 4: SELECCIONE CONFIGURACIONES Y FUNCIONES ADICIONALES

La mayoría de los programas vienen con configuraciones básicas, que pueden ajustarse presionando los botones correspondientes antes de presionar el botón de Inicio/Pausa.

Algunas configuraciones pueden no ser seleccionables en ciertos programas. En estos casos, la opción de configuración no se iluminará y escuchará un sonido al presionar el botón (consulte la "Tabla de Opciones de Funciones").

Las configuraciones y funciones adicionales solo se pueden configurar en modo de espera, es decir, antes de que comience el programa. Una vez que comienza el programa, no se pueden ajustar las configuraciones y funciones.



### 2 Encendido

Utilizado para encender o apagar la máquina.

Para apagar la máquina durante un programa, gire el selector de programas a "Off" (Apagar).

En modo de espera o después de que finaliza el programa, la máquina se apagará automáticamente si no se realiza ninguna acción durante un cierto período.

### 3 Start/Pause (Inicio/Pausa)

Se utiliza para iniciar o pausar un programa.

Si la puerta no está cerrada o el bloqueo de la puerta no está activado, se mostrará una alarma en la pantalla cuando se presione el botón de inicio.

Una vez que comienza el programa o cuando está en pausa, no se pueden cambiar las configuraciones. Para cambiar el programa o la función durante la operación, apague la máquina y reinicie con nuevas configuraciones.

### 4 Temp.

Esta función permite cambiar la temperatura del programa seleccionado.

Cada programa tiene una temperatura preestablecida. Antes de que comience el programa, presione este botón para mostrar la configuración de temperatura actual. Presione nuevamente para alternar entre los niveles de temperatura disponibles ("--" indica un lavado en frío).

### 5 Spin (Centrifugado)

Esta función permite ajustar la velocidad de centrifugado antes de que comience el programa. Presione este botón para mostrar la velocidad de centrifugado actual. Presione nuevamente para alternar entre las velocidades de centrifugado disponibles.



## 6 Quicker (Rápido)

Esta función reduce el tiempo de lavado del programa seleccionado. Al presionar este botón, se acorta la duración del programa; al presionarlo nuevamente, se restaurará el tiempo original del programa.

Para los programas con pesaje automático, seleccionar esta función desactiva el pesaje automático. DesactíVELO para habilitar el pesaje automático.

## 7 Options (Opciones)

Puede elegir funciones adicionales para el programa actual antes de que comience. Solo puede seleccionar una función con cada pulsación, y el icono parpadeará cuando se seleccione la función. No se pueden hacer cambios una vez que el programa haya comenzado.

## Prelavado

Esta función agrega un ciclo de prelavado antes del lavado principal. Se utiliza generalmente para ropa muy sucia.

Al seleccionar la función de Prelavado, agregue detergente al compartimento de prelavado en el dispensador de detergente.

## Acl. Extra

Esta función aumenta el número de ciclos de aclarado. El programa incluirá un ciclo de aclarado adicional antes de la etapa de suavizado, lo que incrementará el tiempo total del programa.

## Intensivo

Esta función proporciona un ciclo de lavado intensivo y extiende el tiempo de lavado para obtener una limpieza completa.

## Vapor

Esta función agrega un ciclo de vapor durante el programa.

Puede seleccionar esta función para programas con el icono de vapor "". Esta función está incluida en algunos programas de forma predeterminada y no se puede cancelar.

## 8 Delay End (Final. Dif.)

Esta función le permite configurar el tiempo de finalización del ciclo para un momento posterior.



Después de seleccionar el programa y las funciones, presione este botón para configurar el retraso. Puede elegir un retraso de hasta 24 horas en incrementos de 1 hora.

El tiempo de retraso representa el tiempo en el que finaliza el programa, que incluye toda la duración del programa, por lo que debe ser mayor que la duración del programa.

Mientras el retraso está activo, el icono de retraso "🕒" se iluminará o parpadeará, y se apagará una vez que finalice el retraso.

Para cancelar el retraso antes de que comience el programa, seleccione un programa o función diferente.

Después de que comience el programa, la función de retraso solo se puede cancelar apagando y reiniciando la máquina.

4 + 5

## Bloqueo Infantil 🚫

Para prevenir operaciones accidentales y garantizar la seguridad de los niños, esta máquina está equipada con una función de bloqueo infantil.

Presione y mantenga presionados los botones "Temp. + Spin (Centrifugado)" simultáneamente para activar el Bloqueo Infantil. El icono de Bloqueo Infantil se iluminará. Para desactivar el Bloqueo Infantil, realice la misma operación. Una vez activado, todos los botones excepto el botón de Encendido están bloqueados.

El bloqueo infantil se desactiva automáticamente al final del programa.

5 + 6

## Silenciar 🚫

Esta función silencia todos los sonidos excepto las alarmas.

Para activar esta función, presione y mantenga presionados los botones "Spin (Centrifugado) + Quicker (Rápido)" simultáneamente. El icono de Silencio se iluminará, y todos los sonidos, excepto las alarmas, se apagarán.

Para desactivar el Silencio, repita la misma operación, y todos los sonidos se restaurarán.

## Indicador de Bloqueo de Puerta 🚫

Una vez que comienza el programa, la luz indicadora de bloqueo de la puerta se encenderá. No intente abrir la puerta a la fuerza, ya que esto podría causar lesiones.

Si el programa está en pausa y se puede abrir la puerta, el bloqueo de la puerta se desactivará y la luz indicadora se apagará.

El bloqueo de la puerta se desactiva automáticamente al final del programa.

# TABLA DE FUNCIONES

PROGRAMAS	TEMP.	CENTRIF.	RÁPIDO	*PRE-LAV.	*ACL. EXTRA	Intensivo	VAPOR	FINAL. DIF.	BLOQUEO INFANTIL	SILENCIAR
Eco 40-60	-	•	-	-	-	-	-	•	•	•
Algodón	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Sintético	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Mix	•	•	•	•	•	•	-	•	•	•
Lana	•	•	-	-	•	-	-	•	•	•
Rápido 15'	•	•	-	-	•	-	-	•	•	•
Power 49'/30'	•	•	•	•	•	-	-	•	•	•
Centrifugado	-	•	-	-	-	-	-	•	•	•
Limp. Tambor	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•
Acl.+Centrif.	-	•	-	-	•	-	-	•	•	•
Plumífero	•	•	-	-	•	-	-	•	•	•
Ropa Deportiva	•	•	-	•	•	•	-	•	•	•
Ropa de Bebé	•	•	•	•	•	•	○	•	•	•
Anti-Alergias	-	•	-	•	•	•	○	•	•	•
Auto	•	•	-	•	•	-	-	•	•	•

- Disponible
- No Disponible
- Función Predeterminada (No se puede cancelar)

# OPTIMIZACIÓN DE LA DURACIÓN DEL PROGRAMA

Algunos programas detectan automáticamente el peso de la ropa antes de lavar y ajustan la duración del programa en consecuencia.

## PASO 5: INICIAR EL PROGRAMA DE LAVADO

Después de agregar el detergente en el dispensador de detergente, seleccione el programa y las funciones adicionales, y presione el botón **"Start/Pause" (Inicio/Pausa)** para iniciar el programa.



Después de presionar el botón **"Start/Pause" (Inicio/Pausa)**, no se pueden cambiar las configuraciones excepto para encender/apagar el Bloqueo Infantil y la función Silencio (si están disponibles).

Cuando comienza el programa, la pantalla mostrará "----", indicando que se está pesando la ropa.

Después de que el programa comience, el icono "🔒" se iluminará. Al completarse el programa, el icono se apagará.

 Cuando el programa está en pausa, el tiempo restante en la pantalla parpadeará. Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada, luego presione el botón **"Start/Pause" (Inicio/Pausa)** para reanudar el programa.

## PASO 6: FIN DEL PROGRAMA DE LAVADO

Al final del proceso de lavado, la lavadora emite un tono de aviso; la pantalla mostrará "End" (Fin). La lavadora se apagará automáticamente si no realiza ninguna acción en 2 minutos.



1. Abra la puerta del aparato.
2. Saque la ropa del tambor.
3. ¡Cierre la puerta!
4. Cierre el grifo del suministro de agua.
5. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.

# INTERRUPCIÓN Y CAMBIO DE PROGRAMAS

## INTERRUPCIÓN DEL PROGRAMA

Para interrumpir o cancelar el programa durante la operación, apague la máquina.

## CAMBIO DEL PROGRAMA

Para cambiar el programa durante la operación, primero apague la máquina.

Reinicie la máquina, seleccione el programa deseado y las funciones adicionales, luego presione el botón **"Start/Pause"** (Inicio/Pausa) para iniciar.

## PAUSAR EL PROGRAMA

Para pausar el programa durante la operación, presione el botón **"Start/Pause"** (Inicio/Pausa). El tiempo restante en la pantalla parpadeará. Si se cumplen las siguientes condiciones, el bloqueo de la puerta se desactivará, permitiéndole abrir la puerta:

1. La temperatura del agua dentro del tambor debe ser segura.
2. El nivel del agua en el tambor debe estar por debajo de un cierto nivel.

Para reanudar el programa, cierre la puerta y presione el botón **"Start/Pause"** (Inicio/Pausa).

## AGREGAR ROPA A MITAD DE CICLO

Si necesita agregar ropa durante el ciclo de lavado, primero asegúrese de que el nivel y la temperatura del agua en el tambor sean seguros. Presione el botón **"Start/Pause"** (Inicio/Pausa) para pausar el programa. El tiempo restante en la pantalla parpadeará, y el icono de bloqueo de la puerta se apagará (en algunos modelos, el icono  se iluminará), permitiéndole abrir la puerta y agregar ropa. Si el icono de bloqueo de la puerta permanece encendido, la puerta no se puede abrir y no se puede agregar más ropa.

 Si se agrega una gran cantidad de ropa a mitad del ciclo, el nivel de agua puede ser insuficiente, lo que reduce la efectividad de la limpieza. La máquina calcula los niveles de agua en función de la carga inicial, por lo que agregar más ropa podría dañar los tejidos debido a la fricción y prolongar el tiempo de lavado.

 Después de añadir ropa, presione el botón **"Start/Pause"** (Inicio/Pausa) para reanudar el programa desde donde fue interrumpido.

## FALLOS

Si ocurre una falla, el programa se interrumpirá.

En tales casos (consulte "Códigos de Fallos y Solución de Problemas"), la máquina le alertará con luces intermitentes y sonidos de advertencia, y la pantalla mostrará un código de falla F:XX).

## CORTE DE ENERGÍA

Si ocurre un corte de energía, el programa se interrumpirá. Cuando se restablezca la energía, el programa se reanudará desde donde se interrumpió.

 Si hay agua en la máquina cuando ocurre el corte de energía, no abra la puerta hasta que el agua se haya drenado manualmente a través del filtro de la bomba de desagüe.

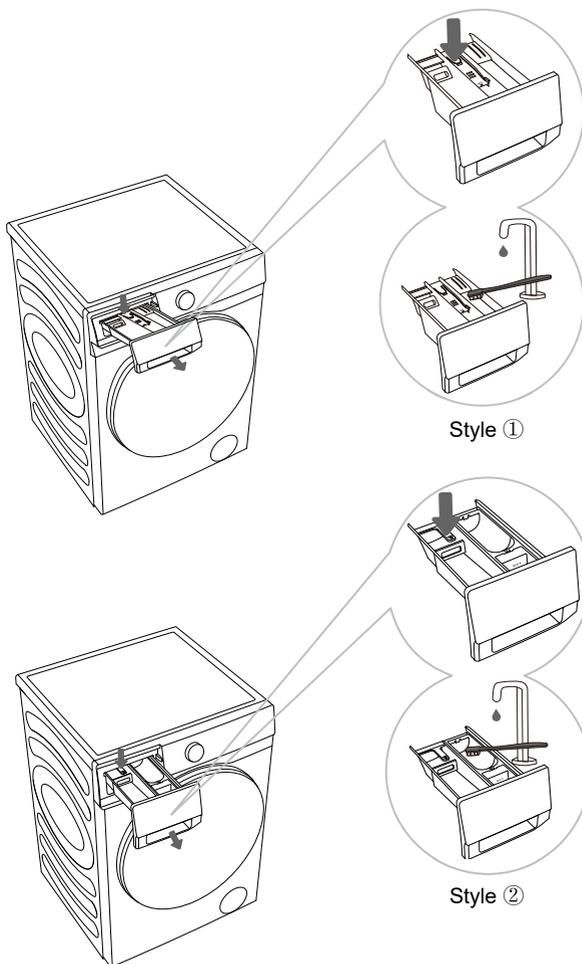
# MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

⚠ Antes de limpiar, desconecte la máquina de la fuente de alimentación.

💡 ¡Los niños no deben limpiar la máquina ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión!

## LIMPIEZA DEL COMPARTIMIENTO DEL DETERGENTE

💡 Limpie el compartimiento del detergente regularmente.

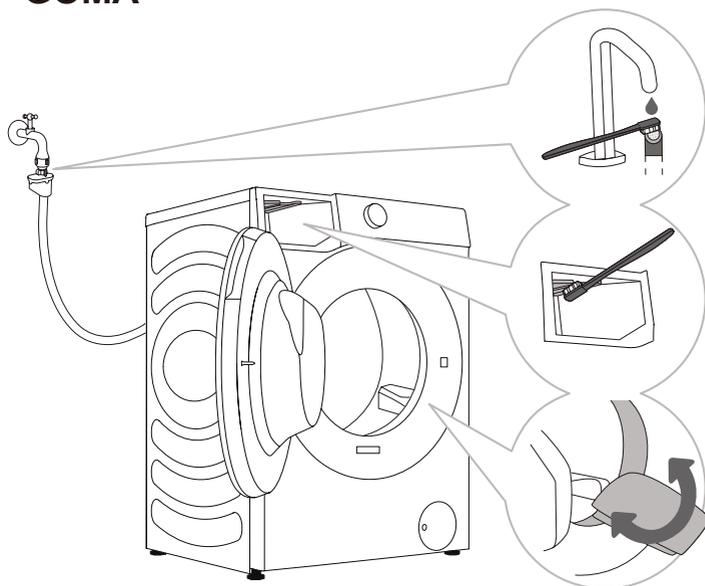


**1** Para retirar el compartimiento del detergente de la carcasa, presione la pestaña pequeña.

**2** Limpie el compartimiento del detergente con agua corriente con un cepillo y séquelo. Además, elimine cualquier residuo de detergente del fondo de la carcasa. Retire el inserto de acondicionador (inserto de suavizante) del compartimiento del detergente. Lave todas las piezas con agua corriente y vuelva a insertarlas en la carcasa del compartimiento del detergente.

💡 No lave el compartimiento del detergente en un lavavajillas.

## LIMPIEZA DE LA MANGUERA DE AGUA, DEL ALOJAMIENTO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE Y DE LA JUNTA DE LA PUERTA DE GOMA

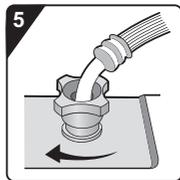
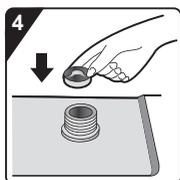
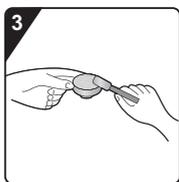
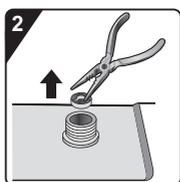
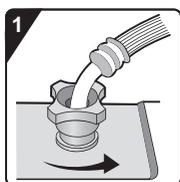


**1** Limpie el filtro de red regularmente con agua corriente.

**2** Utilice un cepillo para limpiar la sección de enjuague, especialmente las boquillas en el lado superior de la cámara de enjuague.

**3** Después de cada lavado, limpie la junta de caucho de la puerta para extender su vida útil.

## LIMPIE EL FILTRO DE ENTRADA DE AGUA REGULARMENTE



**1** Cierre el grifo y desenrosque la manguera de entrada en la parte trasera del aparato.

**2** Retire el filtro de malla del conector del aparato con unas pinzas universales.

**3** Limpie el filtro de malla interno.

**4** Vuelva a colocar el filtro de malla.

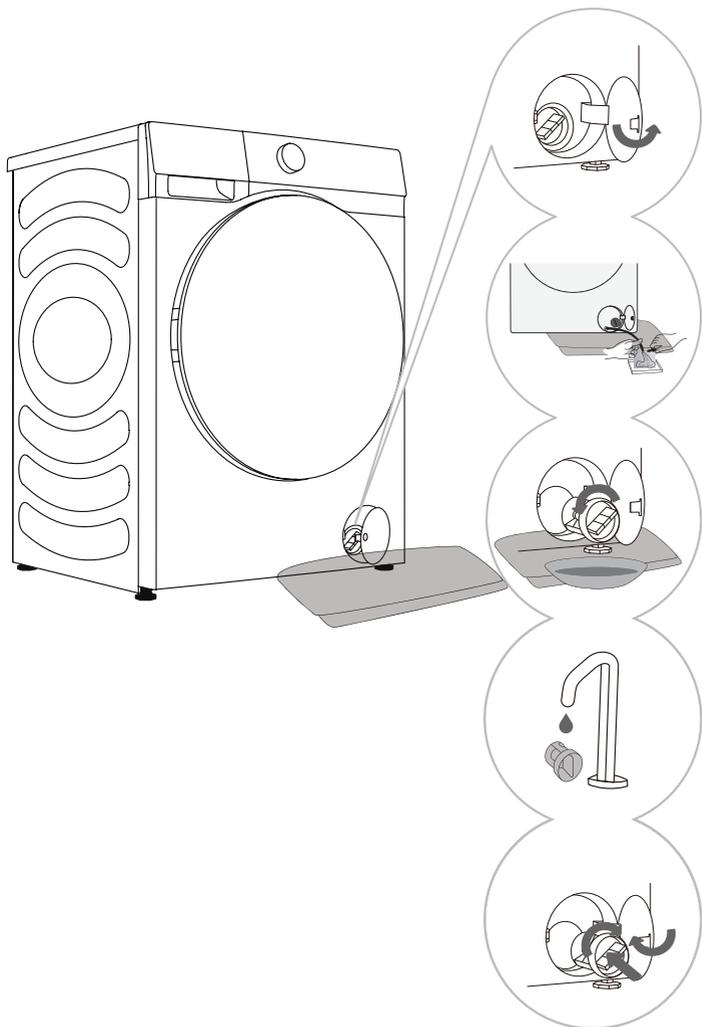
**5** Atornille la manguera de entrada. Abra el grifo y asegúrese de que las conexiones sean completamente estancas.

⚠ El filtro de entrada de agua recoge la cal o cualquier sedimento que pudiera estar presente en el agua que se suministra al aparato. Limpie el filtro de entrada cada seis meses o con más frecuencia si el agua es muy dura.

# LIMPIEZA DEL FILTRO DE BOMBA

☼ Durante la limpieza puede ocurrir un derrame de agua. Por lo tanto, se recomienda colocar un paño absorbente en el piso.

Asegúrese de que el agua se haya enfriado antes de liberarla del aparato.



**1** Abra la tapa del filtro de la bomba.

Estilo1: Presione la cubierta de la puerta y ábrala automáticamente.

Estilo2: Abra la tapa del filtro de la bomba con una herramienta adecuada.

El estilo depende del modelo.

**2** Coloque una toalla debajo de la puerta del filtro.

Si la máquina tiene un tubo de drenaje de emergencia, extráigalo primero.

Coloque el extremo del tubo de drenaje de emergencia en un recipiente.

Si la máquina no tiene un tubo de drenaje de emergencia, coloque un recipiente debajo del filtro de la bomba.

El estilo depende del modelo.

Gire el tapón del tubo de drenaje y retírelo para permitir que el agua se drene lentamente. Vuelva a instalar el tapón del tubo de drenaje de emergencia.

**3** Gire el filtro de la bomba lentamente en sentido antihorario. Saque y retire el filtro de la bomba.

**4** Limpie el filtro de la bomba con agua corriente.

**5** Reemplace el filtro de bomba como se muestra en la figura y ajústelo girándolo en sentido horario. Para un buen sellado, la superficie de la junta del filtro debe estar limpia.

☼ El filtro de bomba se debe limpiar a tiempo, especialmente después de un lavado de ropa lanosa o muy vieja.

☼ Limpie el filtro de bomba si el aparato no puede comenzar el ciclo de centrifugado, o cuando hay restos en la bomba (botones, monedas, horquillas, etc.).

## LIMPIEZA DEL EXTERIOR

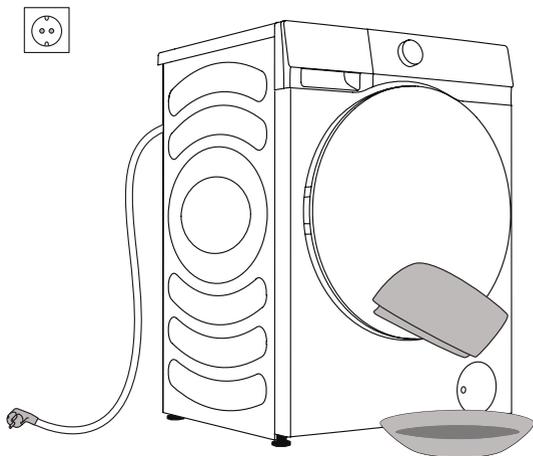
**⚠ Siempre desconecte la máquina de la fuente de alimentación antes de la limpieza.**

Limpie el exterior de la máquina y el panel con un paño suave húmedo. Use un paño suave seco para secarla.

**⚠ No use solventes, limpiadores abrasivos o agentes de limpieza que pudieran dañar el aparato (observe las recomendaciones y advertencias que proporcionan los fabricantes de agentes de limpieza).**

Limpie la puerta del tambor con un paño húmedo, y séquela con una paño suave seco.

⚡ ¡No limpie la máquina con demasiada cantidad de agua!



# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## ¿QUÉ HACER...?

La máquina controla automáticamente el funcionamiento durante el ciclo de lavado. Si se identifica alguna anomalía, se indicará mediante un código de falla (F:XX) en la pantalla. El código de error se mostrará hasta que se apague. Factores externos (por ej., la red de electricidad) pueden causar varios errores (vea TABLA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS). En este caso:

- Apague la máquina y espere unos segundos.
- Encienda la máquina y repita el programa de lavado.
- La mayoría de los errores durante el funcionamiento pueden ser resueltos por el usuario (consulte la TABLA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS).
- Si el error persiste, llame al centro de servicios autorizado.
- Las reparaciones solo pueden ser llevadas a cabo por parte de un técnico autorizado.
- La reparación o cualquier reclamo de garantía que surja de una conexión incorrecta o del uso incorrecto de la máquina no estará cubierto por la garantía. En estos casos, los gastos de reparación serán a cargo del usuario.

⚡ La garantía no cubre los errores o fallas que surjan de factores externos (caída de rayos, fallas de la red de electricidad, desastres naturales, etc.).

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CÓDIGOS DE ERROR

Problema/error	Descripción	¿Qué hacer...?
F01	Falla de la entrada de agua	<p>Verifique lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Está abierto el grifo de agua? ¿Es la presión demasiado baja?</li> <li>• ¿Está apretada la manguera de agua?</li> <li>• ¿Está obstruido el filtro en la manguera de agua?</li> <li>• ¿Está congelada la manguera?</li> </ul> <p>Pulse el botón "inicio/pausa" de nuevo después de la exclusión.</p>
F03	Falla del drenaje	<p>Verifique lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Está apretada la manguera? ¿Fluye el agua a través de ella?</li> <li>• ¿Está obstruido el filtro en la manguera de drenaje?</li> <li>• ¿Está congelada la manguera?</li> </ul> <p>Pulse el botón "inicio/pausa" de nuevo después de la exclusión.</p>
F04/F05/F06/ F07/F23	Falla del módulo electrónico	<p>Apagar el aparato. Presione el botón "INICIO/PAUSA" nuevamente. Si el error persiste, llame al técnico de servicios.</p>
F24	El agua llega al nivel de desbordamiento	<p>Detenga el programa presionando el botón INICIAR/PAUSA. Reinicie el programa. Si el aparato continúa bombeando agua hacia afuera, cierre el grifo de agua y llame a un técnico.</p>
F13	Error en el bloqueo de la puerta	<p>La puerta se cierra, pero no se puede bloquear. Apague el aparato. Enciéndala y reinicie el programa de lavado. Si el error persiste, llame al técnico de servicios.</p>
F14	Error en el desbloqueo de la puerta	<p>La puerta está cerrada, pero no se puede desbloquear. Apague la máquina, vuelva a encenderla. Si el error persiste, llame al técnico de servicios.</p>
Unb	Unb Alarma de desequilibrio	<p>Resuelva la alarma de desequilibrio en los siguientes pasos:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Enredo de ropa Si los artículos se han enredado, gire la perilla selectora de programas hacia "Off" para apagar la lavadora, abra la puerta, redistribuya manualmente la carga y luego seleccione el programa de centrifugado para volver a intentarlo.</li> <li>2. Ropa de peso demasiado ligero Gire la perilla selectora de programas hacia "Off" para apagar la lavadora, abra la puerta y agregue artículos adicionales, y luego seleccione el programa de centrifugado para volver a intentarlo.</li> </ol>

# SERVICIO

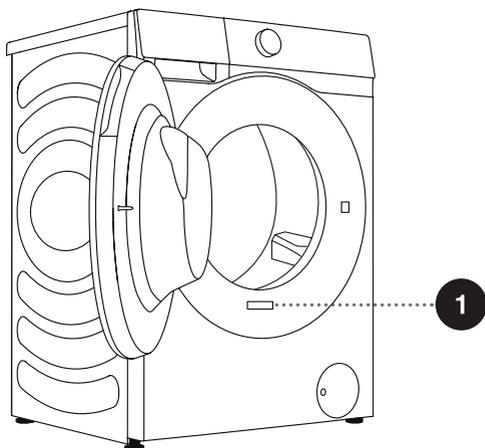
## Antes de llamar a un técnico de servicio

Cuando se comunique con un centro de servicio, proporcione la información de su electrodoméstico (1).

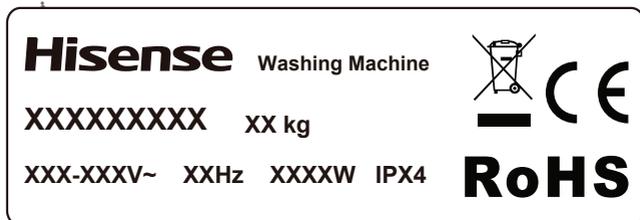
El tipo, código/ID, modelo y número de serie se indican en la placa de clasificación (tipo) ubicada en la parte frontal de la puerta del tambor.

⚠ Utilice únicamente repuestos aprobados por el fabricante para la reparación.

⚠ La reparación o cualquier reclamo de garantía que surja de una conexión incorrecta o del uso incorrecto de la máquina no estará cubierto por la garantía. En estos casos, los gastos de reparación serán a cargo del usuario.



1



# RECOMENDACIONES Y USO ECONÓMICO

Cuando lave ropa de color por primera vez, sepárelas por color y lávelas por separado

Lave la ropa excesivamente sucia en pequeñas cantidades, con más detergente en polvo o con un ciclo de prelavado.

Aplique quitamanchas sobre las manchas difíciles antes del lavado. Consulte CONSEJOS SOBRE MANCHA.

Si lava ropa a baja temperatura con frecuencia, y con detergentes líquidos, se pueden engendrar bacterias que pueden causar olor en la máquina. Se recomienda ejecutar el programa "Limp. Tambor" para limpiar el tambor.

Evite lavar una carga muy pequeña ya que esto provocará el uso excesivo de energía y un bajo rendimiento de limpieza.

Afloje la ropa doblada antes de ponerla en el tambor.

Solo use detergentes para lavadora.

Agregue detergentes en polvo o líquidos según la temperatura de lavado y el programa de lavado seleccionado según las instrucciones del fabricante.

Cuando utilice detergentes altamente concentrados, utilice vasos dosificadores especiales (suministrados con el detergente) y colóquelos directamente en el tambor del aparato.

Si el agua excede 14°dH, se debe usar ablandador de agua. El daño por calentamiento que surja del uso incorrecto de los ablandadores de agua no estará cubierto por la garantía. Compruebe la información sobre dureza del agua con su proveedor de agua local.

No se recomienda el uso de blanqueadores a base de cloro ya que pueden dañar el calentador.

Si utiliza un agente de descalcificación, o tinte, asegúrese de que sea adecuado para su uso en el aparato.

¡No utilice solventes ni productos químicos similares (disolvente de pintura, aguarrás, gasolina, etc.)!

No agregue detergente en polvo endurecido grumoso en el dispensador de detergente, ya que esto puede obstruir la tubería en la máquina.

Cuando utilice líquidos espesos para el cuidado de la ropa, dilúyalos con agua para evitar que se obstruya el drenaje del compartimiento del detergente.

Los detergentes líquidos están destinados a programas de lavado sin ciclo de prelavado.

Una velocidad de centrifugado más alta dejará menos humedad residual en la ropa. Por eso es más económico y rápido utilizar una secadora.

Cuando utilice productos líquidos espesos para el cuidado de la ropa, recomendamos diluirlos con agua para evitar que se obstruya el desagüe del compartimiento del detergente.

Los detergentes líquidos son adecuados para programas de lavado sin ciclo de pre-lavado.

# CONSEJOS SOBRE MANCHA

Antes de usar quitamanchas con fines especiales, intente el uso de métodos naturales que no dañen el ambiente para eliminar manchas no tan difíciles.

¡Una acción rápida facilitará la eliminación de manchas! Humedezca la mancha y luego enjuague con agua fría (templada), pero ¡nunca con agua caliente!

Manchas	Mancha
<b>Lodo</b>	Cuando la mancha está seca, primero sáquela de la prenda con un raspado, antes de lavarla en la máquina. Si la mancha es difícil, suméjrala en un quitamanchas a base de enzimas, antes del lavado. Si la mancha no es difícil, quítela con detergente líquido o detergente en polvo de forma manual, antes del lavado.
<b>Antitranspirante</b>	Antes de lavar en la máquina, aplique detergente líquido sobre la ropa. Aplique quitamanchas sobre cualquier mancha difícil. Alternativamente, utilice blanqueador a base de oxígeno para el lavado.
<b>Té</b>	Sumerja o enjuague la ropa en agua fría y agregue quitamanchas, si fuera necesario.
<b>Chocolate</b>	Sumerja o enjuague la ropa con agua jabonosa templada. A continuación, aplique jugo de limón y enjuague.
<b>Tinta</b>	Antes de lavar en la máquina, aplique quitamanchas sobre la mancha. Además, puede usar alcohol desnaturalizado. Dé vuelta la prenda de adentro hacia afuera y coloque una toalla de papel debajo de la mancha. Use el alcohol sobre el lado trasero de la mancha. Al final del proceso, enjuague profundamente la prenda.
<b>Rotuladores</b>	Diluya un poco de almidón en el agua y aplíquelo sobre la mancha. Cuando se seque, raspe con un cepillo, luego lave la prenda en la máquina.
<b>Alimentos para bebés</b> (orina, barro, manchas de comida)	Antes de lavar en la máquina, sumerja las manchas en agua templada durante, al menos, media hora. Para eliminar las manchas con mayor facilidad, agregue un quitamanchas a base de enzimas.
<b>Pasto</b>	Antes de lavar en la máquina, sumerja la ropa en un quitamanchas a base de enzimas. Las manchas de pasto se pueden eliminar, además, sumergiendo (durante aprox. 1 hora) en jugo de limón diluido o vinagre blanco.
<b>Huevos</b>	Sumerja la prenda en un quitamanchas a base de enzimas. Sumerja en agua fría durante, al menos, 30 minutos, o unas pocas horas si las manchas son difíciles. A continuación, lave en la lavadora.
<b>Café</b>	Sumerja la prenda en agua salada. Si la mancha no es fresca, suméjrala con una mezcla de glicerina, amoníaco y alcohol.
<b>Betún</b>	Aplique aceite de cocina sobre la mancha y enjuague.

<b>Manchas</b>	<b>Mancha</b>
<b>Sangre</b>	Mancha fresca: enjuague la prenda con agua fría y lávela en la máquina. Mancha seca: sumerja la prenda en un quitamanchas a base de enzimas. A continuación, lave en la lavadora. Si la mancha no se desvanece, intente sacarla con un blanqueador adecuado para su ropa.
<b>Pegamento, goma de mascar</b>	Coloque la ropa en una bolsa y póngala en el freezer hasta que la mancha de endurezca. Quítela con un cuchillo filoso. Diluya la mancha con un quitamanchas para prelavado y enjuague profundamente. Finalmente, lave en la lavadora.
<b>Maquillaje</b>	Use un quitamanchas para prelavado, luego, lave en la máquina.
<b>Manteca</b>	Antes de lavar en la máquina, aplique quitamanchas sobre la mancha. Enjuague con agua caliente (tanto calor como pueda soportar la tela).
<b>Leche</b>	Sumerja la prenda en un quitamanchas a base de enzimas. Sumerja durante, al menos, 30 minutos, o unas pocas horas si las manchas son difíciles. A continuación, lave en la lavadora.
<b>Jugo de fruta</b>	Aplique una mezcla de sal y agua sobre la mancha. Espere un rato y luego enjuague. Además, puede aplicar bicarbonato de sodio, vinagre blanco o jugo de limón sobre la mancha antes de lavar en la máquina. Para las manchas viejas, use glicerina, y después de 20 minutos, enjuague con agua fría. Finalmente, lave en la lavadora.
<b>Vino</b>	Sumerja la ropa en agua fría durante, al menos, 30 minutos. Además, use un quitamanchas. A continuación, lave en la lavadora.
<b>Cera</b>	Ponga la ropa en el freezer hasta que la cera se endurezca. Luego, quítela raspando. Coloque una toalla de papel sobre la mancha, elimine la cera restante calentándola con una plancha hasta que el papel absorba la cera.
<b>Transpiración</b>	Antes de lavar en la máquina, frote detergente líquido sobre la ropa.
<b>Goma de mascar</b>	Ponga la ropa en el freezer hasta que la goma de mascar se endurezca. Luego, quítela raspando. A continuación, lave en la lavadora.

# ELIMINACIÓN



El **embalaje** está hecho de materiales respetuosos con el ambiente que se pueden reciclar, eliminar o destruir sin riesgos para el ambiente. Con este fin, los materiales de embalaje se etiquetan de manera apropiada.

El **símbolo** en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe ser tratado como desecho doméstico. Lleve el producto a su centro de reciclado local para equipos eléctricos y electrónicos de desecho.

Cuando **se desecha** el aparato al final de su vida útil, extraiga todos los cables de alimentación, y destruya el pasador y el interruptor de la puerta para evitar que la puerta se bloquee a fin de garantizar la seguridad de los niños.

Este aparato cumple con la Directiva WEEE Europea.

La **eliminación** correcta del producto ayudará a evitar efectos negativos en el ambiente y en la salud de las personas, lo que podría ocurrir en caso de una eliminación inadecuada del producto. Para conocer información detallada sobre la eliminación de desechos, póngase en contacto con el organismo municipal relevante a cargo de la gestión de desechos, o con su centro de eliminación de desechos, o con el lugar donde compró el producto.

# CONSUMO DE ENERGÍA TÍPICO

## Instrucciones del programa

1. El programa "Eco 40-60" puede limpiar la ropa de algodón normalmente sucia lavable entre aprox. 40°C a 60°C, y este programa cumple con la legislación sobre el diseño EU eco.
2. El consumo de energía en el modo apagado es de 0,49 W.
3. Los programas más eficientes en términos de consumo energético son generalmente aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y con mayor duración.
4. Cargar una lavadora doméstica hasta la capacidad indicada por el fabricante para los respectivos programas contribuirá al ahorro de energía y agua.
5. Uso correcto de detergentes, suavizantes y otros aditivos. No aplique detergente en exceso. Esto puede afectar negativamente los resultados del lavado.
6. Limpieza periódica, incluida la frecuencia óptima, prevención de sarro y procedimiento.
7. El ruido y el contenido de humedad restante se ven influenciados por la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado, mayor será el ruido y menor será el contenido de humedad restante.
8. La información del producto y el código QR se indican en la placa de características, y la información de registro del producto se puede obtener mediante el escaneo del código QR.
9. Consulte la tabla a continuación para conocer la información sobre los programas estándares.

Programa		Temperatura seleccionada (°C)	Capacidad nominal (kg)	Temperatura máxima en el tambor (°C)	Duración del programa (h:min)	Consumo de energía (kWh/ciclo)	Consumo de agua (litros/ciclo)	Contenido de humedad restante (%)	Velocidad máxima alcanzada (rpm)
Eco 40-60 carga completa	8kg	-	8.0	28	3:38	0.530	50.0	53.00	1400
	9kg	-	9.0	35	3:48	0.740	56.0	52.80	1400
	10kg	-	10.0	36	3:59	0.800	62.0	51.20	1400
Eco 40-60 media carga	8kg	-	4.0	27	2:48	0.380	39.0	53.50	1400
	9kg	-	4.5	27	2:54	0.425	40.0	54.40	1400
	10kg	-	5.0	27	3:00	0.455	47.0	52.10	1400
Eco 40-60 1/4 de carga	8kg	-	2.0	23	2:26	0.200	31.0	55.00	1400
	9kg	-	2.5	23	2:53	0.205	31.0	54.40	1400
	10kg	-	2.5	23	2:58	0.240	34.0	56.60	1400
Algodón	8kg	20	8.0	20	2:07	0.290	100.0	56.00	1400
	9kg	20	9.0	20	2:07	0.280	110.0	58.00	1400
	10kg	20	10.0	20	2:07	0.330	120.0	58.00	1400
Algodón	8kg	60	8.0	54	3:36	1.600	100.0	56.00	1400
	9kg	60	9.0	56	3:36	1.750	110.0	58.00	1400
	10kg	60	10.0	56	3:36	1.900	120.0	58.00	1400
Sintético	8kg	40	4.0	40	2:35	0.850	90.0	38.00	1400
	9kg	40	4.5	40	2:35	0.900	95.0	38.00	1400
	10kg	40	5.0	40	2:35	1.000	100.0	38.00	1400
Rápido 15'	8kg	20	1.0	20	0:15	0.060	25.0	65.00	800
	9kg	20	1.0	20	0:15	0.060	28.0	65.00	800
	10kg	20	1.0	20	0:15	0.060	28.0	65.00	800

Los valores que se muestran para los programas distintos de "Eco 40-60" son solo indicativos.

Para obtener más información acerca del modelo, puede acceder la base de datos oficial de productos de la Unión Europea (UE EPREL) acerca de Etiquetado Energético. El identificador del modelo también se encuentra en la etiqueta energética facilitada con el producto.

☼ La carga máxima o nominal aplica a la ropa preparada conforme la norma IEC 60456.

☼ **Debido a las desviaciones en términos de tipo y cantidad de ropa, centrifugado, fuente de alimentación, temperatura y humedad, la duración del programa y el consumo de energía, que se miden al final, pueden diferir de los mencionados en la tabla.**

*Nos reservamos el derecho a realizar cambios y actualizaciones en las instrucciones de uso.*

**Hisense**

life reimagined